

# S A N V A I T I N I S L A I K R A S Z Č I Ų .

Nr. 39

BROOKLYN, N. Y., 24 d. Rugsejo (September) 1903 M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11-1901.

Metas III

## Nedorumas lietuviškų laikraščių Amerikoje.

Nėra abejonės, kad sliuaptarniszka „Vienybė“ sulgę doros žemiausiai yra nupuolus iš visų lietuviškų tos varšos laikraščių. „Vienybės“ sandarbininkai nieko neparaszys rimtai, bepusiszka, teisingai. Jų plunksna visados yra dażyta tulzyje, — kas tiktai neyra jų partijos darbu, jie viską pasmerkia ir norėtų pagal savo korpulį perdirbti. Ypatingu vienpusiaivimu atsizymi „V-bės“ straipsniai, uzkludantie draugijos ir katalikiszkojo tikejimo (apie tai „V-bė“ daugiausiai tik ir raszo) klausimus. Iš kiekvienos tokių straipsnių eilutės tyszka velniszkos neapykantos putos ant visko, kas neyra socialistiszku ir kas yra katalikiszku. Apmuilini-mui žmonių akių „Vienybė“ nuo poros metų permaine savo taktiką: neva neuzpuola stacziai ant tikejimo, bet tik — ant popiezių, vyskupų ir kunigų. Stengiasi įkalbėti savo mažai apszviestiems skaitytojams, kad tarp popiezių, vyskupų ir kunigų ir tikejimo nėsą jokio bendro ryszio, kad todel žmonės neturį imtis į szirdį to, ką jie raszą ant dvasiazkijos. Na, ir nesigaili „V-bės“ rasziniškai plunksnos, kad tik juodesniais padaryti tuos dvasiazkuosius. Ką tik biauoraus jų nekulturiszkos galvos pramano, ką tik kokiam socialistiszkame ir protestantiszkame liugyne randa, tai ir drebia per savo „Vienybę“ ant katalikiszkos dvasiazkijos. Ypacz tie „tautietcziai“ stengiasi žeminti tuos iš dvasiazkųjų, kurie turi didesnę įtekmeį ir labiau yra godojami. Teip neseniai „V-bė“ per kelis numerius tępiojo

ant szventos atminties Popiežiaus, Leono XIII, kurio vardą stengėsi pažeminti, prikergdama jam savo žemus idealus. O dabar vėl per porą numerių „V-bė“ raszo begėdiszkausias melagystes apie Popiezių apskritai. Su tuo straipsniu „Vienybė“ prilipo liepto galą, — jame netik po koju pamynė istorizką teisybę, bet da-gi begėdiszkausiu budu perkreipė (sufalvizavojo) zodzius „Britanizskosios Enciklopedijos“, iš kurios tos žinios neva semtos.

„V-bė“ raszo stacziai, su visu tikrumu, kad „Jonas VIII (882 m., pagal kitus VII) buvo mergina ir popieziavo 2 metu ir 34 dienas.“

Tuo tarpu gi „Encyclopaedia Britannica“, ant kurios „Vienybė“ neva remiasi, visą istoriją apie Joaną laiko už pramanytą. Sztai Enciklopedijos zodziai:

„Jonas,\*“ vardas duodamas mergiszkosios lyties popieziui, sziaudien yra laikomas už pramanytą ypatą, kuri po vardu Jono VII ar VIII, sako, se dejo ant popiezių sosto tarp pontifikato Leono IV ir Benedikto III, nors da įvairios kitos datos yra paduodamos.

Jono popieziavimo istorija buvo laikoma už faktą nuo 13 iki 15 szimtme

\* Johan, the name given to a female pope, now regarded as a fictitious personage, who under the title of John VII, or VIII, was said, according to the most general accounts, to have occupied the papal chair between the pontificate of Leo IV and Benedict III, although various other dates are given.

The story of the pontificate of John was received as fact from the 13th to the 15th century, but it has been discredited by later researches. („Encyclop. Britann.“ tom. 13, pusl. 695.)

czii, bet paskutinieji isztyrimai tą įtikėjimą panaikino... Sulgę Dr. Doellinger'io, kuris rupestingai perkamantinejo tą istoriją veikale „Die Papst-Fabeln des Mittelalters“, Munich 1863, tasai padavimas neyra parentas ant originaliszko teksto nė Marjono Scotus'o, Sigelbert'o isz Gemblours, nė gi Ottono isz Freisingen.... Tosios istorijos nėra randa jokiae originaliszkame Martyno Poliaus rankaszatyje, ir sulgę Doellinger'io tpo įpleikta į tą metraszti apie tarp 1278 ir 1312 metų. („Encycl. Britannica“, tom. 13, puslapis 695.) Apie-gi Joną VII ir Joną VIII „Encyclopaedia Brit.“ paduoda visus priesizgą „Vienybei“ istoriją. — „Jonas VII (popiezius nuo 705 iki 707 metų), sako, įpedinis Jono VII, buvo teip-pat isz Grekų tautos.“ — „Jonas VIII (pop. nuo 872 iki 882), įpedinis Adrijano II, buvo pagal giminę rymieciū.“

Kaip matome, „Enciklopedija Britanizskoji“ apie Joną VII ir VIII popiezių visai ką kitą raszo, negu „Vienybė“; o visą istoriją apie Joną stacziai laiko už pramanytą. Taigi isz kur „Vienybės“ tasai tikrumas apie Joną, jeigu nė Enciklopedijoje, ant kurios ji neva remiasi, to tikruno visai nėra? Ar-gi tai ženklintų, kad p. Mikolainiui „Vienybės“ savininkui (jis ne savininkas. Red.) ir rasztiunkui, da neuzteko fanatizszkai protestantiszkos pakraipos „Enciklopedijos“, kuri vienpusiauja nekartą, kalbėdama apie katalikiszkus dalykus, kad turėjo perkreipti ir užtylėti paczios Enci-

(Toliau ant 612 puslapio.)

### Muzykė:

Muzykė! tu karaliene širdies mano!  
Mą tavęs klausant skausmai išnyksta.....  
Suteiki jausmą, alkstančiam saldų peną,  
Dušios ramybė umai prašvysta.

Palaimints balsas ir tas, kurs tavo tvėrė,  
Kad pirmu kartu skambėt pradėjai,  
Athalsis stygų kožmam krutinenė vėrė,  
Kad žmogui likimą kalbėjai.

Žmogus ne vienas širdies gelį tur kėsti,  
Kada kryzelis jį prislogina,  
I tokio ausį it angelis imi belsti,  
Užgydai opą ir suramini.

Tu ir iš dumblo šaltinius žystus keiti,  
Nedorą žmogų aniuolu dirbi,  
Tu moki kiekvienam į širdį įeiti —  
O, tų it bitė tarp žiedų birbi.

O mano širdy dėl tavęs graži vieta —  
Aukšnim's žvaigždėmis padabinta:  
Izengk ir praskambėk, lai širdis kieta  
Sutirps ir — neramybė išnyksta.

P. Br.

## Isz Lietuviszku Pasaku.

Kad kitą syk' buvo Ona, jauna mergina ir jį turėjo sau mylimą vaikina. Ale vos pagyveno pusę metų, emė diedukas Onutės ir nusprogo. Koks buvo gailėtis Onos, kada teip jos mylimas ją paliko! Nė diena, nė nakti, nepaiaujau mislijus ir šaukus savo mylimą dieduką! Teip vieną naktį giliai užsimislijus Ona pradėjo graudžiu balsu šaukti savo mylimą — o buvo puiki naktis, mėnesis švietė kaip ir diena. Tik štai kastin' kas sudrumbejo ant kiemo ir arklys nusizvengė. Ona pradė duris pažiūrėt, kas čia atjoja — apalpo, kaip pamatė savo mylimą dieduką: „ak tu laime ant šio balto svieto!“ — Ona verkdamą iš džiaugsmo puolė prie savo dieduko, apkabino, ir nebuvo tos vietos, kur Ona nebūt' išbučiavus. Jos diedukas dabar meilėsnis, kaip pirma ir puikesnis, puikiai pasirėdęs ant bėro žirgo, auksinės kamanos..... Ale, neilgai kalbėjus, diedukas rengėsi jau vėl jot' sau, o Ona apsikabinus neleidžia, sako: „kur tu eisi, tų ir aš; aš nuo tavęs, mano mylimas, nepasiliksiu.“ Teip kalbėdama Ona užsėdo ant žirgo, apkabino meiliai savo mylimąjį, ir joja abudu. Priėjo pirmas kapines, diedukas prakalbėjo: „šviesi diena, mėnesiena, ar nebijai, Ona?“ — „O, ko aš bijosiu prie savo miiliausio!“ — „Tai nusivilk ir mesk' jopkę!“ Ona nusivilko ir su džiaugsmu numetė. Joja toliaus ir prijoja kapines kitas; diedukas prakalbėjo: „šviesi diena, mėnesiena, ar nebijai, Ona?“ — O jį atsako: „O ko aš bijosiu prie savo miiliausio?“ — „Na tai mesk' andaroką!“ Ona numetė. Joja toliaus ir prijoja trečias kapines: „šviesi diena, mėnesiena ar nebijai, Ona?“ — „O ko aš bijosiu prie savo miiliausio?“ — „Na tai mesk' marškinius!“ Ona nusivilko ir numetė. Joja toliaus ir prijoja ketinas; vėl tas diedukas prakalbėjo: „šviesi diena, mėnesiena ar nebijai, Ona?“ — „O ko aš bijosiu prie savo miiliausio?“ — „Na, tai mesk' nuo kaklo tuos pančius (škapierius)!“ — Ona nusikabino ir numetė. Joja toliaus ir vėl prijoja kapines: „šviesi diena, mėnesiena, ar nebijai, Ona?“ — „O ko aš bijosiu prie savo miiliausio.“ — „Na tai mesk' nuo kaklo tą lenciugą (rožančių)!“ — Ona nusikabino ir numetė. Na jau Ona visai nuoga savo miiliausį dieduką apkabinus lyuoja ir bučiuoja..... Nujojo jau toli per tokias lankas kupstuotas, sustojo

pas tokia bakuzėlę; diedukas nuo žirgo nušoko; įbėgo į tą bakuzėlę, Ona nudrabo kuogreičiau nuo žirgo ir paskui įbėgo į bakuzėlę. Ugi jau toj' bakuzėje diedukas nemato, tik velnias sukrotėjo; antrusyk' pašaukė — velnias atsėdėjo; trečią syk' pašaukė — velnias atsistojo ir zengė prie Onos. Ona tik iš baimės perzėgėjo, tai pasidarė toks didelis akmuo, per kurį tas velnias neperlijo. Paskui pradėjo kalbėt: „sveika Marija“, tada atėjo Motina švenčiausia, paėmė Oną už rankos, išvedė ir parodžius kelią, liepė bėgt' namo' ir niekur nesustot'. Ona bėgo kad vis kulnys į užpakalį mušė. Kada galą gerą nubėgo, atsiminė tą savo dieduką, kurio jai labai gailėjo, ir net verkė, kad negalėjo džiaugtis su savo mylimu. Teip mislijo eidama per kupstuotas pievas, pamatė iš tolo mažą žiburėlį, eina tiesiog ant to žiburėlio, priėjo vėl mažą bakuzėlę, įeina Ona, žiuri, jos diedukas guli. Diedukas sukrotėjo, atsėdėjo, atsistojo; Ona šoko per duris bėgt', diedukus jos mylimas pagriebė Oną į glėbį į lovą įsimetė ir smaugia. Ona pamatė, kad jau bus ledakai, pradėjo prašytis; „palauk mano mylimas, aš tau „lino muką“ papasakosiu.“ Ir pradėjo Ona pasakot, kaip liną sėjo, lina užakėjo, kaip linas auga, linas žydi, linas gelsta, linas noksta, liną rauja, ir teip toliaus. Teip jai bepasakojant ir užgiedojo gaiduks: „kakariekui!“ Onos diedukas į smalą pasileido, ta bakuzė nugrimzdo, o Ona pasijuto nuoga tokioje jau baisyje plynoje, kad vos nevos per didelę bedą išsikapanoj! Kada pravitō, tai pasimatė, kad tokiose jau plačiose pustynešė, kad baisu matyti! Da gerai, kad buvo nuoga — teip tai Ona būtų badu numirus ir teip, kol parėjo, truko pusę metų. Kada parėjo namo, jau nenorėjo savo mirusio mylimo dieduko, ale po kiek laiko apsirinko sau gyvą už dieduką, su kuriuom apsigėdė. Buvo puiki veselia, ir aš ant tos veselios buvau, valgiau ir geriaau, per barzdą taukai varvejo, burnoj lašinių smetelį turėjau, paskui dovanų gavau: popierinius trinityčius, kelnes ir raudonus žebatukus; ale nelaimė — užėjo smarkus lytus, sumirko mano dovanos ir pasileido; dabar kad bučiau turėjęs tas dovanas, bučiau parodęs.

### Ašara.

Grauz, puikus kambarelis,  
Tarsi, aniuolų dangus:  
Viduryj stovi stalėlis,  
Ant kurio zolyns brangus.

Prie stalėlio sėd Onutė  
Ji akeles liudnas tur',  
— Ak kaip liudna mė žia buti, —  
Tai per langą velei žiur'.

— Močiut, kas tai, kad siuveja  
Mą suknelės dar netur,  
Matai laikas jau atėjo  
Reik ant baliaus rengtis kur.

Štai ir kvietką gavau varkar  
Ir laiškelį su malda,  
Jeigu neisiu, ką jis sako —  
Tai bus didi apmauda. —

Laikrodis devines beldžia:  
— Jau per vėlu, bnk namiej, —  
— Ak, mamyte, širdis skaudžia  
Suzėista jau nuo seniai. —

Liudnai galvą jį nuleidžia  
Stumia kvietką ant grindų,  
— Pasakysiu juog neleidžia —  
Bus ir jam gana graudu. —

Da per langą pažiūrėjus,  
Pasisuko ir nuvej,  
Ir jos veidu kaipo žyrnis  
Karti ašara riedėj.

P. Br.

## Sapnas.

Tarpe jūdvių kijo nesupratimas. Jiedu, kuriėdu su vėsa mylinėjų širdžių neramybė per mėnesius ir metus laukė dusaudami tos laimingos dienos, kurioje tikėjosi abudu susivienyti, abudu įeiti į vieną namą ir ant visados sykiu apsigyventi, paskui ar vargus, ar laimes, ar nepasisekimus tarpe savęs pasiūly pasidalyti.

Jiedu, kuriėdu negut kaip visa pasaulė dabar mums toma mylėjosi, jiedu, kuriėdu mąstė, juog jėgu kada į kruvą susieitų nepraleistų nė vienos minutos, nė sekundos, idant vienam be kito kur sėdėti arba atsiskyrti. Ir štai jiedu vienas kitam šiandien metė po aštrą žodį, viens prieš kitą suriraukė ir kijo nesupratimas. Išpradžių da tliau kalbėjosi, bet netrukus jūdvių žodžiai, tarsi įkaito ir kaipo žabangai pradėjo sijotis. Širdys antgalo visiškai atšalo. Tos širdys, kurios kitus kartus mąstė sykiu gyventi, tos širdys, kurios norėjo į kruvą susivienyti, dabar likosi jau be jokios vilties, be jokios mellės ir prisirišimo.

Jis kadaisiai, kada pas jos tėvų su ja viena darželyj sėdėjo jai buvo pasakęs:

„Nelaimė kiekvienam, kuris uztraukia šešėlį ant tų mylimų, saldzių akucijų“.

Ir ji teipgi buvo sakius apie tą patį. Laikė susitiedavimo, kada įsiai sykj namo susiraukęs pargrįžo, ji tarė:

„Mano meile kada nors atneš tau saldybę ir tau gyvenimo kelią išsklos rožių vainikais, idant visą savo buitį butum liuosu nuo tų digliuotų erškėčių.“

Norint viską pasakė be jokio apsvartymo, bet-gi mano Dieve, kaip negalėjo sakyti, jeigu su dušia prie jo buvo prisirišus pati gerai žinojo ką kalba.

Tačiaus tarpe jūdvių duryš jau uzsidarė ir pas juodu likosi tik viens ausysė atbalis apie tuos aštrus žodžius, nuo kurių turėjo atsiskyrti. Tie jūdvių žodžiai abiem labai giliai į širdis smego ir gal jau ant visados tų sau atilsio vietą atrado. Vakare be saldaus „labanaktis“ užmigo. Jis jai teipgi nieko nesakė. O kas pirmiau budavo? Persiskirdamuo viens antram linkejo saldaus miego, o kada ji nuo jo pasitraukdavo, jis kaipo motina prisirišus prie savo kudikio geidė ją tik daboti ir miegant užliuluoti. Viskas persimainė.

Dieve, Dieve, ir kas pasidarė? Kas atsitiko kad jis tą laimę ant žemės prarado? Kas jo žodžius ir dušios norus sulauzė? Ne jaugi jos tėvas ar motina ant jo už bent kokį daiktą supyko? Juk jiedu it karveliai nuolatos ulbavo, nuolatos sykiu sėdėjo ir kalbėjosi. Ar kartais iš šalies kokie piktadariai liežuviuo nepakišo, idant nuo jo brangiausį pasaulėj montą atimti.

„O Dieve“, jis nekurią valandą teip mislijo ir antgalo jo dušioj atsimuše. atsikartojė baisi tikroji teisybė, kokių budu jis su ja buvo persiskyręs. Jo dušioj kaipo žaibas dabar persistatė regykla.

Ji jau ne gyveno.....

Savo lovelėj gulejo išbalusi ir šalta. Akys pamelinavusios, o rankos pageltonavusios.

Viskas sykiu tęsėsi teip trumpai ir it žaibas prasilinko. Persišaldymas, plaučių uždegimas, tris gydytojai, verksmas, trepiais bėginėjimas, gimdytojui prie jos lovelės ant kelių verkimas, paskui tyla, galas..... Ai, jis viską gerai suprato ir žinojo.

Kada jiedu kalbėjosi, juog viens be antro gyventi negalės, tai dabar apie viską atminus jam buvo graudu, karšta, šalta ir ašaros veršmėnis veidais birėjo.

Kodėl-gi jis gyveno? Kaip jo akys galėjo šviesos jieško-

ti, kaip galėjo kraujas gislose vaikščioti, kaip galėjo širdis belfatis, kad jau jos amžiniai bus netekę.

Ji apsupo, tarsi, tik juodosios dvasios ir į ausį apie praėjusius daiktus, laikus pradėjo šnabzdėti.....

Jiedu susipyko..... Ar tiedu, kuriėdu neapsakomai mylėjosi, o paskui viens antram po kartų žodį išsitarė? O Dieve, juk tai negalimas toksai daiktas ir atsitikimas. Atmindamas tą laiką, nabagas susiėmė rankom galvą ir pradėjo raudoti.

Ir kas pasidarė, ko susirokavo? Tasai klaušimas jam kalbą nuo liežuviuo paglemzdavo ir padarydavo antsyk nebyliu. Juk tai visiškai maža priezastis, juog turėjo skyrtis, kiba jis bepročiu tuokart buvo.

Dabar jis jai prisipažintų, juog bepročiu tuokart buvo, bet po laiku, nes jau šioj pasaulėj jis jau nieko negalėjo pasakyti.

Ir kur jis pasidės?

Kur tik nepasizuko, ar ejo ar sėdėjo visur jį praicities atminimų spiečius užpuldavo ir be jokios mielaširdystės persekiodavo, kankindavo.

Dėl priegalvio abudu sėdėdamu ant kanapos iškinius siulelius traukė, arba be darbo viens prie antro sėdėjo. Ji nesykį sėdėdama prie liampos, popierėles ant stalo zarstė, o jis jos it vilnis plaukus bučiavo ir jai mylimus žodžius prie ausies kalbėjo. Toksai ir paskutinis jūdvių užsiėmimas buvo. Nesykį ji saldziai dainavo, o jis ant jos peties paisrėmęs klaušėsi.

Ant stalelio senas padėjimas viešpatavo. Jis, tarsi, ne savas nutverdavo keles popieras, paskui knygą ir pradėjo versti. Drebejo it drugio krečiamas. Na, ar tai galimas toksai atsitikimas? Umu laiku ji į jo kambarį įbėga ir jam į akis žiūredama apsiašarojus sako:

„Antanėli, Antanėli, visas mano darbas sunaikintas!“

Jis į ją pasižiuro, akis ant knygos nuleidžia ir ramiai atsako:

„Bet mano brangi, matai juog ašai dirbu“.

Ai! šiandien savo dušios išganimą už tai atiduočiau, idant ji ateity ir vėl mą ką norints sakytų..... Bet ji jau pas mane nevaikščioja.

Ji pasilikio toli jau nuo jo ir gal nekuomet pas jį neateis su kuom norints pasiskysti.

Prie jo lovos stovėjo stalelis, ant kurių tik vienas jos paveikslėlis gulejo. O ant lovos priegalvis į galą atsirėmęs, tarsi, šnabzdėjo: „Ar daugiau neateisi pas mane, tu mano brangiausioji, jau niekuomet savo galvelės prie mano krutinės nepriglausai?“

Atsidarė jis jos šėputę ir žiūredamas popierų ir kitų jos daiktų, jautėsi kaipo vagis vogdamas kokių bažnytinius daiktus. Špilktė paaukuota su jos vardo pirma raide. Tai nuo jo buvo gavus savo dienų varduvių. Ak, kas tuokart buvo, kas do diena!.....

Atsigulė ir užmerkęs akis jis ją pamatė priešai save it baltą lėliją. Ji buvo it angels linksma ir rami ir ant jo klaušimų maloniai ir saldziai atsakinėjo. Ji prisiglaudė prie jo krutinės, jis norėjo šaukti vardu, norėjo rekti, bet miegas visus jo norus buvo paslėpęs ir išbudo tik tuokart, kada paskutinis laikas dėl persiskyrimo prasilinko.

Prie sienos laikrodis išmušė septintą valandą ryte. Jis norėjo jau keltis, kad štai apie savo kaklą sujuto kokį tai šil-tą mafonų prisiglaudimą. Priešai save jis tuojaus pamatė dvi žydraini akuti, jieškanti jo akių, o lėputės tuomtarpu melingai kalbėjo:

„Dovanok mieliausias.“

Viskas pasilikio kaipo sapnas ir vėl išnaujo jiedu išbūdę pradėjo gyventi.

(Tęsa nuo 1-mo puslapio.)

klopedijos žodžius? Greičiausiai vienok galima spėti, kad garsinis „Visztyczio akademikas“ (Mikolainis) Enciklopedijos Britaniszkos visai nematė, nors savo rašatą neva ant jos remia; o tik stacijas visas melagystes apie popiežius perraszė iš lenkiszko laikraszė-palaikio „Robotnik“, kuriame taspat neseniai buvo atspausta. „Visztyczio akademikas“ neužsiduoda sau darbo, idant persitikrinti apie teisingumą to, ką jis iš kitur iszgiršta; kad tik jis spėjo ką ant kunigų, tai ir kemsza į neszvarią savo „Vienybę“. Nuo Mikolainio ko geresnio nūr' ką nē laukti!

Kokia mūsų laikraszczių dora ir kaip jie supranta teisybę, aiszkiai parode, raszdami kad ir apie Miko Tananeviciaus. „pirkiko „Žvaigždės“, pasielgimā su kun. V. Varnagriu. Mikas Tananevicius perka „Žvaigždę“, įmoka \$100 ir po dviejų nedelių pabėga atgal į Chicagą. 1 vietā savo įmokētų \$100, jis pirma savęs iszsiunčia isz kun. Varnagrijo knygyno už \$300 knygy, susikolektavoja keliasdeszimto lerių už apgarsinimus ir prenumeratos ir neužmoka darbininkams už 2 nedelių darbā. Ir ką ant to laikraszczių? Szliu-podukteri, „Vienybė“ su „Lietuva“, isz džiaugsmo ploja delnais, kad kunigā kirto, ir, pasiszokinēdama, rēkaju: o ką, ar mēs nesakēme, kad teip bus? Kunigas ne be reikalo pardave „Žv.“ Tananeviciui, — norėjo už jo pasislepti, norėjo jį prigauti!... Ir nors M. Tananevicius savo, kaip czia pasakyti, ... „pasisavinimā“ pripazino vieszai per laikraszczius, sakydamas: „prisipažstu, kad negorai padariau“; vienok prie anųdviejų melagū prisidėjo ir T. Baczkauckas su savo taradaika „Saule“, ir kaipjo „teisingas“ sudžia nusprendē, kad geriausiai, girdi, butų, kad „kun. Varnagris sugražintų (M. Tananeviciui) tą \$100, tai geriausiai užsibaigū tas visas dalykas.“

Na, ir lauk paskui nuo tokių laikrasztininkų teisybės, jeigu teip visiems aiszakiam atsitikime jie nepripažista teisybės kunigui, tyzcia delto, kad jis kunigas!

A. Kadugys.

Pabandyk porą WAUKWELL—CZEVE-  
RYKU del vyry, po \$3.50, ant pardavimo pas  
Ben Friedman' o gerai žinomą

**Unijos Czeveryku Sztoro**  
153 Grand st., arti Bedford ave., B'klyn, N.Y.  
DIDI PASKYBA AMBRELIU.

## Žinios isz pasvieczio.

Jeigu tas teisybē, kaip laikraszcziאי raszo, tai artinasi Balkanų pussalio tragedijos antrojo akto pradžia. Paskutiniame laike Turkija visas savo spēkas parodo, idant kaip galint pasikelimā sulaikyti, ir kariumenę gana atsakančią sumobilizavo. Szindien jau visa Turkijos kariumenē yra kiekvienam atsitikimui prirengta. 400,000 kareivių Macedonijoj atsiranda. Isz antros pusės Bulgarijā Maskolija paslaptomis gundo. Bulgarijā kaipo amunicija teip ir ginklais macedonieczius remia ir viską vis isz Maskolijos miesto Odessos jiems garlaiviais siunčia.

14 dienā szio mėnesio, ant galo Bulgarijos diplomatai visoms vieszpatystėms apreiszkē, juog bulgariecziאי prarado ir kantrybę, žiurint į savo brolius, kankinamus macedonieczius. Pertat privalo visā savo kariumenę jau apginkluoti ir, jeigu paszalinės vieszpatystės neužstos, be jokio atsikalbėjimo mesis ant Turkijos. Sulyg-gi vieszpatyszczių įsimaisyimo, szindien visiszcai nē jokios kalbos apie tai nēra, kadangi Maskolija nuo seno geidžia, idant Bulgarijā su turku karę pradētų. Pradėjusiai karę, na, žinoma, ji teipgi už savo gentbrolius užsistotų. Turkijai butų labai blogai, bet gal jau ir bus.

Sykiu su augszciau paminētomis žiniomis, Maskolija Odessos apskirtyj teipgi jau per 80,000 kareivių suszaukē prie ginklų, o Anglija žada prie Salonikių cielā eskadrā atsistų. Tik viena Austrija szindien ramiai da tyli, kadangi neperseniai Vengrijos valdzia 10 milionų patronų, kurie dirbtuvēs del Bulgarijos dirbosi, sukonfiskavo.

Europos visokių szakų rateliai Balkanų pussalį perstato visai kritiszkam padėjime. Kijus karei Turkijos su Bulgarijā, be abejonės turēs ir Maskolija įsimaisyti, ir tokiu gal pacziu budu, kaip laike Serbijos su Turkija karės padarē. Ir tuokart Maskolija labai iszapalngvo ir slaptinai Serbijā gundē, ir kijus karei, ar ji Serbijos negelbejo? Kitos vieszpatystės teipgi, kaip ir seniau, tyliai sau sēdi.

Isz Sofijos raszoma, juog Turkija Macedonijoj jau per 100,000 krikszczių iszūdē, o per 200,000 pametē savo namus ir pasislepē kalnuose, gioriose, by tik nuo turko rankų iszsigelbeti. Pasislūpsiems artinasi badas ir,

jeigu kas su pagelba nepasiskubj, it musēs visi turēs iszkristi.

Kas teisybē, tai ne melas. Tuli korrespondentai pranzas, juog Monastyrus lignonbucziai pilni moterių ir vaikų, suzeistų per Turkijos kareivius, o visa apielinkē isznaikinta kindzalu ir ugnimi. Visi kaimai ir su žmonėmis sudeginti, bet kurie szejp-teip nuo mirties iszsmuko, dabar kalnuose ir kitose slaptinngose vietose turi baduoti.

Mandzurijoj, kaip szindien matom, jau visai kitokis padėjimas. Maskolija, vietoj isz to kraszo pasitraukti, nezinomu budu sufuszriavo ir vėl, turbūt, ant cielų metų tē su savo gaspadoriavimu apsiliko. Žinoma, per metus laiko galima visgi ką nors gero nuveikti: galima susidrutinti, tvirtynes atsakančiai sutaisyti, kad po metų nē patsai biasas jos isz tē iszguiiti negalēs.

Suvenytos Valstijos apie tuos dalykus teipgi gana rupestingai darbuojasi, bet kas isz to, kad tie rupestziai tik del svietliszkių, galima pasakyti, akių yra pildomi.

Isz Japonijos-gi žinios parbėga jau kitokios. Ji Maskolijai jokiu budu nenori dovanoti ir gana. Norints seniau buvo ir raszoma, juog Kuropatkinas atsilankē net paczioj Japonijoj, su kurios valdonu ir santaikā buvo padarēs, paskui apie tą dalyką tasai ministeris net savo valdonui, carui, buvo praneszē, bet gal tą viską darē tik del kitų vieszpatyszczių nuraminimo, kadangi kaip dabar apsieiszkia, Japonija su visomis keturiomis ant Maskolijos nori užklupti. Kaip nekurios žinios isz Europos parcina, Japonija privalēs laukti tik iki 8 d. Spalių, idant isz Mandzurijos caras savo kariumenę praszalintų, bet jeigu iki minētai dienai to visko nepadarys, Japonija tuokart žada nusiusti ultimatum, idant kuoveikias isz tų pakraszczių pasitrauktų.

Popiezius Pius X 13 d. szio mėnesio pas save priēmē ant audiencijos 2000 ypatų, daugiausiai darbininkų. Visi susirinko ant Vatikano kiemo. Jo Szventinybē darbininkams priminē ir jų meldē, idant kokių tē szlapnosių neklausytų, kurie nori suardyti vientik tvarkā ir szv. tikejimā sugriauti. Paskui pritarē, idant savo vaikus leistų į mokyklas, juos mokintų atsakančiais ir isz savo likimo butų visuomet užganēdinti. Tuokart tik, jeigu viską iszpyl-

dys, gali nuo Augszciausiojo palaiminimą apturėti.

Ryme kijo paskalos, buk Popiezius Pius X jau savo pirmą encikliką yra išleidęs. Tacziaus dabar pasirodo, juog viskas yra neteisybe ir juog tą visų paskalą kokie tai fuseriaai yra surėdę ir paleidę po visą miestą. Kas teisybe, szv. Tevas yra tik pirmąjį savo urėdyszką aktą pagarsinoš, kuriame per stato komisiją dėl pagarsinimo 50 metų jubilejaus Paneles Szvencz. Nekalto Prasidejimo dogmato. I tarpą komisijos yra paskirti szie kardinolai: Vanutelli, Rampolla, Ferrara ir Vives Tuto.

Paskutiniam laike szv. Tevas per siuntė Austrijos cieciorii laiszką, melzdamas, idant visus katalikus Macedonijoj padaboty, po savo globa laikytų ir už juos reikale užstoty. Daugu mas kardinolų Vatikane Popieziaus meldžia, idant pranesztų visoms vieszpatsytėms, juog macedoneczių dykas kraujo praliejimas yra niekam netinkantis ir idant tuos jų pasikelimus koku nors budu su laikytų.

Isz Athen'o raszoma, juog Graikija pasiruszė sykiu su Turkija darbuotis, idant macedoneczių revoluciją sulai kyti. Graikijos karės ministeris yra tokios nuomonės, juog Bulgarija visados remia macedoneczius, idant graikus paskui i kylpas įtraukti. Tokiu budu ji dabar ir sukinėjasi, by tik Macedoniją kaip norints nuo reformų izgelbėti.

Maskoliskoji valdzia izsleido ukazą, kuriuomi Gelsingforgso universitete geografija, istoriją ir literatūrą finnų liežuvyj panaikina. Nuo szio laiko bus galima tik maskoliskam liežuvyj apie augszciau minėtus dalykus izsguldiuoti. Delei to ukazo tapo jau du maskoliiu profesoriu pasamdytu, kuriedu viską tame universitete turės ir atlikti.

Laikas nuo laiko Finliandija jau rusifikuojasi ir ant nelaimės už ją niekas sziandien neuz toja. Kodėl už Mandžuriją peszasi, kodėl už macedoneczius teip dikcziai visi Europos diplomatai darbuojasi, o finnai argu ne žmonės? Teisybės, ar skersai ar iszilgai eisi, sziandien niekur jau jos negali sustikti. Bet bus galas kada nors visiems kraujageriams!

Bielgrade didžiausioji gyventojų minia susirinko prieszai redakcijas tų laik

raszcyų, kurie kitados oficierus žmogžudžius užstojo. Susirinkusieji įvairiais kliskmais redakcijas niekino. Potam visa minia nuslinko stacziai prie Turkijos konsuliato ir tę tas paczias demonstracijas padarė.

Kaip girdisi, karalius Petras I apie panaszius dalykus atsiszauke prie caro, idant tasai į tuos Serbijos dalykus savo atydą atkreiptų, arba norint pagelbą duoty, kadangi Petro I misija ant niekų nubruzdėtų. Petras I geidžia, idant visus oficierius, kurie dalyvavo prie Aleksandro nužudymo, nubausyt, nes prieszingai karalius Petras sosto nori atszadėti.

Kynų ciecorienė, matomai, vėl naują fanatizmą įgavo, kadangi prie svetimžemių vėl neapykanta pradėjo degti. Delei to savo mierio pas save pasiszaukė kunigaikstį Tuaną ir valandą su juom pasikalbėjus, kelioliką mandarinų į visus krasztus isziuntė, žinoma, su ypatiszku mieriu prieszai svetimžemius. Netrukus po jų izsleidimui, jau girdėtis tuli svetimžemių persekiojimai. Tai teipgi Dievo sutvėrimėlis.

Turkijos Londone ambasadorius visiszka įvairioms įaskalomis priesztaurauja, kad buk Turkija krikščionis it gyvulius žudo. Jis sako, juog tas viskas neteisybė. Ivairi Europos rateliai, o ypacz neapkenzciantieji Turkijos, nebutus daiktus iszmislinėja. Ambasadorius tvirtina, juog turkiszi karieriviai netik ką krikščionių nežudo, kaip telegramai pranesza, bet ir kaimų nedegina. Macedonecziai, girdi, tyczia tokius nebutus daiktus garsina, by tik visų ant Turkijos neapykantą užtraukti. Juk daugiausiai, girdi, bulgarai tą viską moka pramanyti, ir jie kada kitus karus nuo turko bėgo, tai savo locnas sodybas degino.

Isz Rymo pranesza, bet urėdyszkaiz, juog karalius Emanuelis su karaliene 14 d. Spalių žada važiuoti į Paryžių. Paryžiuje iszbus 4 dienas. Sykiu su karaliumi važiuos ir užruležinių dalykų ministeris, admiralas Morin.

Isz Peterburgo raszoma, juog ant Kaukazo armenais tapo nužudytas pravoslavų vyskupas, nekoksas Vasiljev. Tas atsitiko mieste Adrianopol. Žmogžudžij iki sziam laikui da nesusekė. Jį nužudė už tai, juog jis tarpe armenų

katalikų savo stacziatikiszką tikėjimą norėjo įskiepyti ir kaip galint greicziau po visą apiegarde praplratinti. Užmigo kaipo maskolius misionorius. Nereiks jam daugiau nebutniekius garsinti ir žmones kvailinti.

Moskvoje sugavo du augsztu Maskolijos urėdninku, beplatinancziu tarpe darbininkų prieszai valdzią agitacijas, ir tuojaus į Sibyrių nugabeno. Tie du sugautu poneliu, matomai, norėjo paskutinį nuo darbininkų kraują iszcziulpti, tacziaus vidurinių dalykų ministeriui gal tas jų pasielgimas nelabai patiko, kad paliept juos kaipo neblagonadiežnius į Sibyriaus tirus isztremti. Girdi, tę tegul jiedu dabar agimoja ir straikas sukelia.

## Isz Amerikos.

### Paczo urėdninkai.

Isz Washingtono raszoma, juog sulyg paczo urėdninkų apgavysczių užgimė nauji nuziurejimai. Dabartiniais atsirikimais jau „grand jury“ užsiimdinėja. Sako yra įsipainiojus tula augszta ypata, kuri visų apgavikų vadovu buvo. Tuomtarpu ypatos pravardę užlaiko slapytbėj.

### Urėdninkus atstatė.

Ant salos Ellis Island, New Yorke, kelis urėdninkus už blogą su ateviaiais apsvaikszcioziją suspensdavo. Jiems jau seniai to visko tų reikejo, nes atevij priskaitė tik prie keturkojų.

### Nori straiukuoti.

13 tukst. darbininkų, dirbančių ant gelzkelijų Baltimore ir Ohio, žada straiukuoti, jeigu tik jų reikalavimai kompanija nebus iszpyldyti. Mat jie nori didesnės algos.

### Aplė atelivus.

Užpereitoy savaitėj New Yorke pribuvo net 10 tukst. atevijų ant penkiolikos garlaivų. Perteitoy Subatoj į salą pribuvo 1600 pasazierių, isz kurių po perziurejimui 60 ypaty atgal nusiune.

### Mokestis pavėla.

Wilkes Barre, Pa. Visiems angliakasiams, pagal norą komisoriaus Neal, mokestis tapo padidinta ant 5%. Toksai apsirėszkimas angliakasiams labai suramino ir visi užganėdinti.

### Vodai norėjo užplanti.

New Yorke policija kraszte miesto atrado tulą isz Hoboken žmogų, J. Mc

Gran, be jokių jausmų gulinti, vuodais sukapatą. Jo veidas baisesiai buvo sutinęs. Atgavęs jis jausmus pradėjo pasakoti, juog jam beiniant vuodų spiecius užpuole, nuo kurių jis joku budu negalejo atsigtinti, ir turejo be jausmų ant žemės kristi. Gydytojai su pasveikimu abejoja, kadangi jo kraujas dikčiai užnuodintas.

**Nuo baimės pasimirę.**

Tula moteriskė isz Beaver Dam, Wis., Nursy Ewans, pamacziusi per langą policiantą, neszantį 10 metų suzeistą vaikną ir, mislydama, juog josias tas vaikas, persigandusi parpuole ant grindų ir pradėjo vaitoti. Tuomtarpu tasai vaikinai kitai motinai prigulejo, kuris nuo duraczio puldamas trupų susikulė. Biedna Ewans nuo grindų jau nepasikelė ir tik jos uszsalusj lavo.ą atrado.

**Su pinigais pabėgo.**

Pittsburge, Pa., bankierius Arthur Amiesen, locnininkas, „Slavia Exchange Bank“, kazinkur su savo visa banka iszdumė. Mena, juog per \$40,000 pinigų su savimi paglemžė. Apgavo daugybę lenkų, vengrų ir slavokų, kurie pas jį pinigus sudėdavo. Jo antroji banka atsiranda Butler, Pa. Jis paėjo isz Galicijos, matomai, ne kas kits kaip izraelius. Tegul žmonės saugojasi nuo tų visų Joskzių ir Mauszių, nes jie jau nekartą ir lietuvius apgavo.

**Kiausziniai explodavojo.**

Pittsburge ant W. Carson gatvės tulam žmogeliui laike vėtros isz karo iszpuolė vezami surisztį kiausziniai. Kiausziniai susitrenkė į akmenį explodavo. Pakol karas sustojo, jau kiau szinių savininko nė dvasios niekur nebuvu. Gal but koksai anarchistėlis su savo nauju iszradimu vaziavo.

**Anglikaszių straike atbalsai.**

10 d. szio mėn. C. D. Wright isz Scrantono, kuriam buvo pavesta arbitracijos prova dėl perziurėjimo, o ypacz dėl nusprendimo, ar kompanijos turi tiesą by kolę darbininką nuo darbo atstatyti, jis iszdavė savo nusprendimą.

Wright apreiszkė, juog kompanija visuoemet turi tiesą, kozną darbininką, jai nepatinkanti, nuo darbo praszalinti, kadangi toji akcija arbitracijos komisija patvirtinta.

Tacziaus antgalo daduria, juog po straikui kompanija visada privalo vietoj naujų darbininkų priimti senus, jeigu paskutiniai laike straike niekuom prie-

szai kompaniją neprasikalto ir jokių prieszai juos ermidierių nekėlė.

Toksai jau Wrighto nusprendimas, tai tik despotiszkas, nes argi darbininkas straikuojant priesz kompaniją neprasikalsta? Jau jis jai ir tuomi palieka kaltu, jeigu nenori eiti darban arba reikalauja mokesties didinimo. Tokiu budu nė vieno seno darbininko kompanija nenorės priimti po kiekvienam straikui. Nonsensai.

Kompanijos, žinoma, tapo tuomi nusprendimu užganėdintos, bet darbininkai ką sako? Augszciau minėtas Wrighto nusprendimas da į teisingesnes rankas turės pereiti.

**„Motineles“ atskaita.**

Iki Rugs. 17 d. 1903 m. į „Motinėles“ išdą įplaukė sekanczios sumos:

**I geležinį kapitolą:**

Auka draug. szv. Roko, Brockton, Mass.	\$15.00
Prisiraszymas Vlado Savos, Wilkes Barre, Pa.	1.00
Nuo seniau buvo	713.00
	<b>Viso 729.00</b>

**I bėgamąjį kapitolą:**

Mėnesinių	3.00
Nuo pirmiau buvo	357.00
	<b>Viso 360.00</b>

Kankintinių kasoje  
Viso pinigiszkas „Motinėles“ turtas isznesza \$1091.70.

Lygsziol sekanczios draugystės suteikė dovanas „Motinėles“ geležiniam kapitolui:

Scranton, Pa.: Draug. szv. Petro ir Povilo	5.00
Draug. szv. Juozapo	10.00
Pittston, Pa.: Draug. szv. Jurgio (kareiviszka)	5.00
Draug. szv. Kazimiero	2.15
Brockton, Mass.: Draug. sz. Roko	15.00
	<b>Viso \$37.15</b>

Sekantiejei kunigai padarė rinkliavas savo bažnycziose „Mot.“ geležiniam kapitolui:

Kun. M. Plauszinaitis, Brockton, Mass.	16.25
Kn. V. Bukaveckas, Hazleton, Pa.	15.05
„ A. Kaupas, Scranton, Pa.	39.00
„ M. Szedvidis, Pittston, Pa.	34.18
„ J. Kuras, Forest City, Pa.	52.13
„ Pautienius, Mahanoy City, Pa.	29.60
	<b>Viso \$186.21</b>

Ivairių aukų „Motinėles“ bėgamam

kapitolui per trejus metus tapo padaryta \$233.91. Visų įplaukimų nuo pat įkurimo iki sziai dienei „Motinėle“ turejo 1680.80; visų iszleidimų stipe ndirejoms, paszalpoms ir bėgamiems reikalams — \$589.10.

Viso pilnų szanarių „Motinėle“ turi 55: pirmo skyriaus — 24, antro — 2, treczio — 29, isz tų 11 gyvena Europoje. Paskutiniui szanariui, prisiraszusiui prie treczio skyriaus, yra p. Vladas Sava isz Wilkes Barre, Pa.

„Mot.“ sekretorius.

**Prasikalteliu pussalis.**

Sachalinas, į rytų szalį nuo Sibyriaus, pussalis, visiems žinoma, juog visas yra pavirtęs į didį kalejimą. Maskolijos sudai į tę visus savo kraszo prasikaltelius siunczia, kuriems Sibyriaus gyvenimas, sulyginant su Sachalinu, yra liuosybe. Tacziaus valdzia ant pussalio ypacziui slauczia tik tokius, kurie savo szazinę atjauczia keles žmogudystes. Ant Sachalino pussalio gyvena garsusis Maskolijos rasztininkas V. Dobroszevicz, kuris per kelis metus su prasikalteliais susieidavo ir įvairias jų kankynes buvo matęs. Paskui jis paraszė knyga po antg. „Prasikalteliu sala — Sachalinas“, kurioje telpa įvairi valdzios barbarizmai. Jis savo knygoje teip sako: „Žiuredamas asz į tą viską, teip baisesiai tapau perimtu, kad misliju, juog isz proto iszbrisiu.“

Sztai nekurie isz jo knygos iszėmimai.

Tos nelaimingos salos sostapile yra miestas Korsakovsk, kuris ant pirmo paziurejimo kiekvieną žmogų nuo bai-

Daugiau kaip 30 metus iszmegintast  
Dr. RICHTERO  
wisam svietaul žinomus

**“ANKER” (Inkarin’s)**  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausia gydulu nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir wisoktu Rheumatizmo  
skaudejimu.

ui 25c. ir 50c. paa vienas  
apitokoritus arba pas

**A. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

mės užmusza. Iėjus miestam, pirmiausiai gali panatyti ant gatvių vezimus prasikaltėliais vežančius; jie važiuoja dirbti į laukus. Paskui pamatai didelius ir visiškaai apbrukiusius murus, per kurių langus, geležinėmis grotomis išspjntus, prasikaltėlių galvos tik riogsoja. Mat, visi sveiki yra į darbus varomi, bet sergantieji arba sužeistieji kalėjimuose ar ligonbuciuose, kurie prie pat kalėjimo atsiranda, sėdi.

Ant Sachalino kalėjimai yra padalyti į du skyrius: vieni kalėjimai vadinami oficiališkais arba atsargiais ir paskirti tik tiems, kurie valdžiai yra jau daug stebuklių pridirbę. Antrieji vadinasi „liuosaisiais“, nes tų uždaryti prasikaltėliai su retėžiais, su kuriais jie dirba ir miega; pertat visi juos vadina nepavojingais.

Visi kalėjimai pritrinę biuru oru ir neszvarumu; naujai pribuvusiam žmogui sunku ir dusuoti. Apie ventilaciją nėra nė jokios kalbos. Namų stogai suirę, per kuriuos lyjant vanduo tik teszka. Kiekvienam kambaryj prie sienų nuo lietaus pastatyti loviai, į kuriuos visas vanduo tekla, o viduj kambario pastatytas ilgas stalas, ant kurio sukranti blekiniai puodukai dėl arbatos prasikaltėliams. Prasikaltėliai, kurie vežuoją toczkas (karus), dieną ir naktį esti prie jų prikaustyti. Dėl miego tam tyčia padaryti suolukai, prie kurių einant gulti toczką pasistato ir miega. Bausmė prie toczkų traukiasi nuo vieno mėnesio iki keturių metų. Szitoji bausmė jokiu budu nebutų izsilaikoma, idant kalininukai neturėtų sau prietaisų dėl atsiluosavimo nakties laike norints ant poros valandų. Prasikaltėlis su kitų pagelba retėžius dikciai įmuilina ir paskui, norints su didžiausiu sopulu, nuo kojų nutraukia. Bet tą viską doro labai atsargiai, kadangi sargams per kalininiko neapsidziurėjimą užtikus, retėžiais jam kojas teip suverzia, kad geležys net į kuną įspiauna, nuo ko didelius sopulus turi kentėti.

Ant Sachalino teipgi siunczia ir moteris, bet jos tų neyra teip kaip vyrai kankinamos. Tankiausiai jas už moteris prasikaltėliams paskiria.

Tuos kalininukus, kurie ant Sachalino kartais papyldo žmogūdystę, laiko kiekvieną atskyriam. Vienu tokiu prasikaltėliu yra nekoksai Andriejev, 19 metų amžiaus. Jis turėdamas 14 metų, nužudė savo tėvą ir motiną, už ką tapo apsudytas ant viso amžiaus prie sunki

darbų. Apie savo prasikaltimą jis labai szaltai ir ciniszkai visiems parakoja. Isz kalėjimo jį iszveda tik tuokart, kada jį nori muzti, kada gą jį dirbti visizškai nenori. Noretjo sykį pabėgti, bet nabagą sugavo. Po sugavimui atskaite jam per 600 nahaikų ir po viskam. Jis isz visko tik juokiasi.

Kartais pas jį klausia:

— Kodėl tu nenori dirbti?

— Kad mą darbas nepatinka ir aš nedirbsiu.

— Tave nahaikomis ik mircziai užkapos.

— Apie tai nėra jokių tiesų.

— Nuo nahaikų tau skauda.

— Reikia kentėti.

— Ar nahaikos geresnės už darbą?

— Žinoma. Mėne nuplaka ir viskas greitai praslenka, o dirbti nuo ryto iki vakarui reiktų, ir tai da kasdieną. Ne kuomet aš nedirbsiu, tegul mane ant szmotų sukapoja.

Prie baisiausių bausmių priguli per peczius muzimas. Papuolęs po ta bausme, kalininakas pusgyvis nuo ekzekucijos grįžta. Po penkių rykszte užgavimų vis naują rykszte ima.

Prie ekzekucijos dalyvauja gydotojas, kuris po kiekvienų 10 kirčių prasikaltėlio žiuri. Jeigu prasikaltėlis palieka jau be spēkų, laukia tolei, kolai atgauna sylas ir vėl plaka, bet niekuomet be nuspręsto skaitliaus nepaleidžia.

## JUOKAI.

Auklė: — Ar sukalbėjai poterius Jonuk? Jonukas: — Jau. Auklė: — Ar meldei sveikatos dėl mamos? Jonuks: — Teip. Auklė: — Ir dėl visų? Jonuks: — O ne, nes tėvis neturėtų darbo.

## DYKAI!

Kas prisisų orderj ant 7 tuzinų puikiausių gromatomas rasztyj popierų su gražiais pasiskaitymais ir paveikslėliais, kurios kaszuoja vieną dol., tas gaus dykai auksinį žiedą vertės 1 dol.

O kas prisisų du dol., gaus Juokingą cigarą, auksinę plunksną, į kurią pripylęs atramento, gali visada kiseniuj neziotis ir alavėlj, su kuriuoni gali visa amžiu neuzdroztu rasztyti. Prie tų trijų daiktų dykai už tuos paczius du dol. apturės da tuziną dailių popierų ir gražių knygelę kaipo dovana.

Siųzdami pinigus, adresuokit teip:

Mr. Geo. Barons,

2011 Carey Alley S. S. Pittsburg, Pa.

## DYKAI!

## Skaitantis szuo.

Lordas Aquesbury turi szunį, kuris moka skaityti, norints jis žino tik tris zodzius, tacziaus pripazįs koznas, juog juos moka perskaityti. Kada jis yra alkanu, savo ponui atnesza lenziukę su parazsu „ėsti“, kada jis nori vandens, atnesza tokią pat lenziukę, tik su parazsu „gerti“, o kada ant oro nori pabėginti, atranda lenziukę su parazsu „,pasivaikszejimas“. Nedaugiau kaip mėnesio laiko ant szunes iszmokinimo užteko. Mckslas prasidėjo senkanciu budu: lordas duodamas kojį nors szuniui edalą, paskutinį su atsakančia lenziukę pridengdavo, ir tolaik jis negaudavo ėsti, kolai nuo edalo pats dantis lenziukes neatimdavo. Priesz kozną isz kambario iszejimą, turėdavo nuo durių pakabintą lenziukę nusitraukti ir savo ponui parodyti. Visos trys toblizukiuzs vienokiai apdzdytos ir vienokio didumo. Szuo jas vieną nuo kitos atskiria tik paraszais, tokiu budu moka skaityti.



## SERGANTIS

Garantuojame pilna iszgydyma.

Pasiekmingiausiai gydas visokias pasleptas ir paviršines ligas, kaip antai ligas szirdies, plauziu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimus, silpna atminti, drąsleska nusilpima, vlyskias silpnybes, szvirvoms, sustimms, veid, dykias ir vis moteris, kraujavima ir št. nervu ligas, po daps, rematizma, migrenas, paralizus ir tt. Praszalios gumis, gydan gimdyto ligas, vlyskias sustimms etc. Nevlyskias ligas gydan su pagaliau geriausiomis dietetiskais prietaisais.

Ispytiesku dailiu ligoms iszgydas per keturi dienas, krasno užnuodyjimms, odos ligas, scemus begimms, žaidžia cerkeli ir burnos nauj. Ir daugybe netekima vyrytkumo, lyzinio nusilpimo ir tt. gydan kuopasiekmingiausiai ir **garantuojama pilna iszgydyma. Choroziakios ligos yra mano speciasliakumms.** Gyvulinio servatoja. Nuo dugnos iszgeraminavimas ligonio ir jo iszgydymas — tai yra mano priderata.

## DR. LANDES

Septilinis specialistas.

134 E. 24-ia ul., kampas Lexington ave.

NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki vakare, Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Negulinti ausibaskiai atitankyti, gali parasyti laukia: butiniai reikalaujame pasiojimo insitkejimms.

Szuoje visokios kalbos. Turis praktika Lehmann Holivens Post Grinys, Delenstrij Hospital. Direktorius Mediciniszko Institutu.

Dr. L. Landes persikrauste nuo 1 Aprilio į  
132 E. 24 STR., NEW YORK  
arti Lexington Ave.

THE LITHUANIAN WEEKLY

**„ZVAIGZDE“ — THE STAR**

the only Lithuanian publication in New York, New Jersey and New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY  
at

223 ROEBLING STR., BROOKLYN, N. Y.

All communications must be addressed:

„ZVAIGZDE“

223 ROEBLING ST., BROOKLYN, N. Y.

SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.

Rates of Advertising:

One inch once..... \$0.50  
One inch one month..... \$1.00  
One inch per year..... \$10.00

Sanvaitinis laikraštis

**„ZVAIGZDE“**

išseina kas CZETVERGAS. — Kasztuoja ant metų \$2.00, už mėną \$2.50.

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

ZVAIGŽDE

223 Roebling st. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 408 WILLIAMSBURG

Už korespondencijas ir apgarsinimus „Zvaigzdes“ redakcija neatsako.

**Korespondencijos.**

*Isz Pennsylvanijos.* Nuo paskutiniųjų didžiųjų straiškų lygšziol labai gerai dirbo kietųjų anglių kasyklose. Patys darbininkai pripažįsta, kad jie, kaip pamena, taip gerai neuždirbdavę kaip šiomet. Šį mėnesį vienok pasirodė, kad jeigu kasyklose taip dirbs kaip lygšziol visas dienas, tai kietųjų anglių (anthracite) nebus kur padėti, nes ir dabar jau visos rinkos yra anglmis užverstos. Todėl anglių kompanijos paketino sumazinti kietųjų anglių produkciją, sustabdydamos darbą kasyklose 1–2 dienas per nedėlią, o kitas laužyklas (brėkerius) visai uždarydamos.

Tuo tarpu jau uždaryti yra šitie brėkeriai:

Mahanoy City kallerys (Philad. & Reading Coal and Iron Co.), kuriame dirbo 800 darbininkų, tapo uždarytas 18 d. szio mėnesio.

Shamokin, Pa., įtapo uždarytu du brėkeriu, Cameron ir Luke Fidler, savastis „The Mineral R. R. and Mining Co.“, kur dirbo 2,500 vyrų ir vaikų. Tas kasyklas uždarė ant neapribuoto laiko.

Wm. Penn brėkerys ties Shenandoah, Pa., vakar sustojo ir stovės rytoj (18—19 Rugs.), nes Suvquehanna Coal Co., prie kurios jis priguli, neturi kur padėti anglių.

Minersville, Pa., Lytle Co. brėkerys (Oze), kuris buvo sustojęs pradėioje szio mėnesio dėl kokių tų kompanijos reikalų ir nedirbo tik vieną nedėlią, jau dirba ir dabar netapo sustabdytas. Darbai čia eina labai gerai. Taip pat Szvancės (Schwank) kallerys dirba visas dienas.

Sako, kad Baer, prezidentas Reading'o Co., užmanysęs visoms kitoms kompanijoms, idant kietųjų anglių kasyklos stotų dirbusios po 2 dieni per nedėlią. Kompanijų manageriai turės susivaižiamą New York'e 29 d. Rugsėjo.

Hartford, Conn. 16 d. Rugpiuczio sz. m. buvo Hartforde, Conn., paszventinimas naujos lietuviszkos bažnyczios. Iszkilmė dėl vietinių ir apielinkės lietuvių ant kiek buvo nauja, ant tiek linksmia ir džiaugsminga. Szventino god. general-vykarius Hartfordo vyskupystės Szymot D. D. rektorius seminarijos, valdantis vyskupystę, esant vyskupui Europoje. Isz lietuviszkų kunigų god. kun. Saurusaitis isz Waterburio atvažiavo ant automobilo, kas buvo isz jo pusės dideliu pasiszventimu, kadangi isz Waterburio lyg Hartforda yra per 30 angliszškų mylių. Kun. Saurusaitis laike miszių žemiau pasiraszusio laike pamokslą. God. kun. Jaksėtys sutropyjo ant paszventinimo dienos tikiai ant miszparo; isz viso buvo septyni kunigai ant tos iszkilmės, kuriems pietus buvo duoti Heublein hotelyje, akiveizdoje garsingo Hartfordo kapitoliaus. Hartford'o lietuviszkos bažnyczios svarba tame, kad vieta visų vienu žodžiu iszrandama geriausia visam Hartford'e dėl lietuviszkos bažnyczios. Padėjimas ant Capitol Ave., 41 numeris, yra toks, kad visam Hartforde negalima rasti svarbesnio: czion kapitolius su aukso boksztu, czion garsingas kapitolio sodas, czionai vidury miesto ir vidury lietuvių užgyventos vietos, arti svarbiosios uilyczios, arti uilyczios vežimų ir geriausioje draugystėje garsingų Amerikos seimynų, tarp sodžių ir daržų pilnų kvietkų.

Bažnyczios vieta turi 97 pėdas pločio ir 225 ilgio. Viskas užtvarta isz

prieszakio geležine tvora; viduje sodas kur auga gruszios, obeles, slyvos ir kvietkai. Viduryje randasi muro namas ant dviejų gyvenimų, turintis 65 pėdas ilgio ir 34 pločio. Tas namas, dabar perdirbtas į bažnyczią, likosi taip paszventintas, kur dabar laikomos szv. Miszios, spaviedojami žmonės ir kur randasi altorių visados szvencziausias Sakramentas ir dega negesinama liamputė. Virszutinis augstis atiduotas lietuviams ant randos, kurie podraug yra prižiūrėtojai vietos. Hartforde yra tiktai saujalė lietuvių, ir isz tų nemažiau pusės nieko nenori turėti su lietuviszka bažnyczia, bet kiti yra labai duosnų ir trokšta szirdingai prisidėti raov proce ir grasziau prie namų Dievo. Savastis bažnyczios pirka už 10 tukst. dol., perdirbimas į bažnyczią kasztavo apie 600 dol. Szindien 2,000 dol. jau iszmokėta už savastį ir isz dalies už perdirbimą į bažnyczią. Isz draugyszčių, szv. Juozupo draugystė, didžiausioji lietuviszka draugystė isz New Britain, Conn., ėjo ant paszventinimo su pilna iszkilmibe ir su lietuviszka kapelija, kurią ant tos iszkilmės parsikvietė net isz Waterburio, Conn. Pilnas vardas naujosios bažnyczios yra: Lietuviszka Szventos Traičės Bažnyczia, Hartford, Conn. Ant to vardo yra užrašyta pirka savastis ir ant to vardo iszduodamos kvitos ir mokamos bilos. Parapijos vardas įrašytas į knygas szteio ir iszduotas charteris. Vienu žodžiu, pradžia lietuviszkos parapijos Hartforde yra milžiniška ir labai gera, kad tiktal Augszciausias duotų supratimą žmonėms, kad neklausytų neprietelių kalbėjimo, kurie nieko taip negėdžia, kaip mūsų žmonių dvasiszkos skriaudos. Lietuvių Hartforde yra apie 40 seimynų ir apie 200 isz viso asabų.

Kun. J. Zebriš, klebonas.

Prieraszas: Connecticuto valdyboje dabar jau yra tris lietuviszkos bažnyczios. Lietuvių yra Connecticute apie 7 tukstancziai, draugyszčių apie 45 visokios mados, daugiausiai broliaszkos pagalbos. Užgyventų lietuvių vietų su keleta szimtų asabų yra kelio-lika. Veikia turėsime apie 10 lietuviszkų parapijų.

**Isz Lietuvos.**

Padidinimas mokeszių — sienpinigių. Suvalkų gub. tapo padidinta mokeszis už apsaugojimą triobų nuo ugnies (faier-



kasa): iksziol reikėjo mokėti nuo 100 rublių 40 kap., o dabar nuo 100 rub. reikalauja 94 kap. Suvalkų gub., kaip ir kitose vietose, apsaugojimas nuo ugnies yra priverstinis. Triobos yra apsaugotos draugystėje, vadinamoje „Strachovoje ot ognia Obsczestvo gub. Carstva Pol.“ Padidinimas tos mokėsties pakelė tarp žmonių didelį triukšmą. „Žvirblis“.

**Sznipai.** Laukincziai (Seinų pav., Suv. g.). Czia į mus krasztą atvyko 1897 m. garsus maskolių sznipukas, mokiniojas Džiarabas-Marma; jau ir pas mus kaip Keturvalakiuose ir Sasnavoje pagarsėjo savo biauoriais, judosiziskais darbiais; czia jau iszvarė apie 10 ukininkų isz namų, imdamas nuo jų dideles palukanas; užvedė apie penkias kratas, kur žandarai plėšė, draskė ir rabavoje nekaltų žmonelių namus, įieszkodami tenai lietuviszkų laikkraszčių ir knygy; skundė policijai teipogi Balknu vaitą Platinskį ir jo rasztininką Rilskį už tai, buk szie statą kliutis, kad Džiarabas-Marma negautų nuo maskolių „gratifikacijų“ ir kad nepagrozina Džiarabui Marmai gyvenamų namų; užskandė žandarams teipogi kelis sodzius, kuriuose „naminiai daraktoriai“ mokina vaikus ant lietuviszkų knygy; isz to pakyla bylos, tyrinėjimai ir gaudymai nekaltų vaikų ir kiti nesmagumai; apie keliams vaikams Džiarabas Marma atėmė isz kiszenių lietuviszkus lementorius, isz kurių jie moktinosi poterių ir kity maldų; atimtus lietuviszkus lementorius iszsiuntė Suvalkų direktoriui Czabatareviui. Žodziu tarant, Džiarabas Marma jau czia pridarė visą litaniją visokių nepadorių darbų; tarytum, tas nedoras policijantas isz peklos czia atsivillo!

Vakarinė.

**Valszciams pamokslas.** Rakaliszke (Senap. pav., Suv. gub.) Ant vietos pabėgusio Lelesziaus, Kvietiszko gminas iszsrinko vaitu Kazį Ruszkį; yra tai žmogus tamsus, led ką mokąs „staczi aukomis“ pasirasztyti savo pravardę. Po iszbėgimui į užrubežį Lelesziaus, ant rasta gmino kasoj stoka 26 tukstanczių rublių; papildymui tos skolos valdzia užrasztavojo Lelesziaus ukę į penkis tukstanczių rublių, ir kasieriaus isz Bitikų Matulacizio — į szesziis tukstanczių rublių; papildymui kasos da stokuoja į penkioliką tukstanczių rublių.

Leleszius gerai mokėjo mulkius uki-

ninkus prigauti: daugelį kvailių ukininkų įprasė pasirasztyti knygoše, buk jie emę isz kasos pinigų, ir iszdavė Leleszsius jiems reversus; daugmas pasiraszė į knygas ir dabar jau valdzia reikalauja nuo jų, kad atmokėtų pinigus, skolintus isz gmino kasos. „Suvalkų gubernijos žiniose“ randame daug pravardžių, ant kurių stovi skola užraszta (Bražys, Sasnavos J. Kurtinaitis, Pasienuių Seliokas ir kiti).

**Isztremtas i Sibiriu.** Liudvinavas (Kalv. pav.) Juozą Akelaitį isz Pazerlių valdzia nusprendė iszsiųsti Sibirijon į Irkucką ant 4 metų. Ant jo vertė kaltę už lipinimą atsiszaukimų ir nudaužymą su gudiszkais paraszais lentų apie Liudvinavą per Sekmines 1902 m. Kazys. (Isz Ukininko.)

## Apie Popieziu Piusa X.

Paryžiaus dienasztis „Figaro“ apie szv. Tėvą paduoda da tokias žinias:

Parapijos Castello, Venecijoj, klebonas, kun. Cavallari, turėjo buti paskyrtas Venecijos patriarkato jeneralsizku provikaru. Kada prisėjo Popiežiui jį patvirtinti, szv. Tėvas kunigui Cavallari nusiuntė telegramą, idant tuojaus pas jį Ryman pributu. Klebonas tuojaus pribuvo Ryman ir persistatė szv. Tėvui, kuris labai maloniai pas save jį priėmė. Jiedviem bekalbant, szv. Tėvas su sykiu tarė: „Žinai, juog pirmiausiam nedeldienų liepsiu tave į vyskupus iszventyti.“ Klebonas nuo sėdynės paszoko ir ant szv. Tėvo žodzių atsiszaukė: „Szventasis Tėve, juk žinai, kad asz czia prie savęs tik vieną klebonisaką sunknią teturiu ir n'esu pasirasztyti.“ — „Nėsrupink apie tai; asz pasirupisiu apie viską, ko tik reikės.“ Potam uszkambino, idant ateitų maršalka Mgr. Pisteti, ir leda tasai pribuvo, szv. Tėvas jam tarė: „Meldžiū satai tam klebonui parupinti vyskupiszkų sunknių. Su iszventimu ir kitus reikalus teipgi buk geras pasirupinti ir povisvam iszduosi atskaitą, kiek kur kas kasztavo.“ Cavallari kaipo klebonas ant mėnesio algos gaudavo tik 100 lirų ir tuos beveik visus beturcziams atiduodavo. Pius X jį jau nuo seniai labai gerai pažinojo kaipo mielaszirdingą ir pilną dorybių kunigą, todėl tycczomis jį uszislėpusį atjieszkojo ir pavadė jam Venecijos archidieceziją.

Toliaus „Figaro“ apraszo apie Popieziaus gerą szirdį:

Vatikano spaustuvės darbininkai taciai privalo praėiti per droziukų galeriją. Kada Popiezius buvo darže, nė vienam darbininkui nevalia tę buvo pasirodyti. Pius X tą uzdraudimą panaikino, kadangi jis myli su kožu praeinczių pasikalbėti. Neperseniai, kada Popiezius ėjo per galeriją, tulas spaustuvės jaunas mokitintis priesz jį puolė ant kelių ir ziedą pabucziauvo. Popiezius kaipo mielas tėvas uzklausė pas jį, kuom jis užsimindėja ir kur jo tėvai gyvena, antgalo dadurė: „Rytoj ateik pas mane, tai apie savo tėvus man papasakosi.“ Vos spaustuvės direktorius apie tai dazsinojo, tuojaus tą vaikiną ant 8 dieny nuo darbo paliuosavo, girdi, nevalia tokiam akylam buti. Antrą dieną Popiezius laukė vaikino, bet tas nepribuvo. Tuokart szv. Tėvas pasiklausė direktoriaus, kuris atsakė, juog vaikas sergąs, tai ant 8 dieny jį paliuosavęs. Girdi, pas tėvus pasveiksęs.

„Toji vaikino liga, mą rodosi melu,“ tarė szv. Tėvas, „meldžiū duotį jam žinią, idant rytoj jis pas mane pributu.“ Žinomas dalykas, juog aėjus vaikinui, direktorius jam įkalė, idant sakyty, juog sirgo. Gerai. Kada-gi jį nuvedė pas szv. Tėvą, jo pirmiausiai Pius X paklausė, kodėl jo prisakymo neiszpyldė. „Sirgau, szv. Tėve.“ — „Kodėl-gi tu mą meluoji? tas labai negeras daiktas. Sakyk mą teisybę,“ kalbejo Popiezius. Tuokart vaikas puolė ant kelių ir verkdamas iszapazino kas atsitiko. Popiezius tuojaus jam liepė atsikelti, jį suramino ir tarė: „Eik, mano brangus, vėl prie savojo darbo ir pasakyk, juog Popiezius teip nori.“ Prie to padovanojo jo tėvai 50 lirų, o direktoriui prisakė aprekszti, idant su savo darbininkais kitaip apsiaukszcioty, nes kožu kartu už savo tokius pasielgimus ir patsai gali vietos nebekti.

## Dyvnas kaimas.

Prie vakarinio kraszto Irlandijos guli kaimelis Carracross, kurio butai, isz visu 17, sudavadoti isz medzių sudazyty netoli pakraszčio garlaivų. Vienas szity butų jau per 150 metų senas, nes stovi nuo metų 1740. Vienatinis murinis butas yra klebonija. Teippat voros ir žardai yra sudėti isz lentų, kurias jurių vilnys atneszė. Neretai matai kiaulių geldas ir kitas staldo reikmes padarytas isz brangaus užjuriuo medžio, teip-pat liekanos kokio nelaimingo laivo.

# VESTALĖ.

APYSAKA ISZ LAIKU KRISZCZONIUM PERSEKIOJIMU.

Pagal lenkišką.

(Tęsa.)

Uzimta tomis mislimis, išbėgo iš atrium'o ir, paskui save duris užsidarius, vestibulum'e atsirado. Čia ant valandos susilaikė. Širdis, tarsi, jai šnektėjo, idant pati viena pas Sekstų n'eitų. Per savo prastumą ji blogo savo žingsnio negalėjo suprasti. Nezinodama dabar ką pradėti, pradėjo mąstyti. Bet netrukus atėjo jai į galvą kokia tai laiminga mislis, kadangi su užganėdinimo juoku išbėgo iš namo ir siaura, pašaline ulyčiuke skubinosi prie mazos nepavojingos grintelės. Tai buvo gyvenimas sykiu jau minėtos krikščionės moteriškos, Praksėdos. Mergaitė papasakojo jai apie viską, matomai melde, idant pasiskubintų prie patriciaus ir jam apie ateinančių pavojų praneštų. Praksėda su noru priėmė tą krikščionišką, patarnavimą, bet nežinojo kur Sekstus gyvena, pertat prašė Flavonijos, idant jai parodytų, norintis ištolo, iškur ji būtų galėjus Sekstaus namą pamatyti.

Nieko nelaukę, moteriški išbėgo ant ulyčios, nes kelionė gana ilga buvo. Reikėjo skubintis, idant prieš šimtininko užpuolimą tą viską atlikti. Flavonija žengė greitai žingsniu, kad Praksėda su savo eiseną prieš ją ne pasirodyti negalėjo. Tokiu būdu pribuvo ant forum, per kurį tuom laiku numirusį tulą senatorių lydejo. Senatorių lydejo tokia daugybė žmonių, kad Flavonija nenoromis turėjo susilaikyti, idant pamatyti tos regyklos pabaigą, kurios su nekantrybe privalejo laukti.

Augšto urėdninko laidotuvės vadinosi in dictum, nes viešai buvo garsinamos. Senesniuose laikuose kunus numirėlių tik naktnimis degindavo, bet šiam laike paprotys virto dienos laikais, idant su didesne iškilmybe tą viską atlikti. Reikėjo viešo pasirodymo prieš visus gyventojus. Bėgį septynių dienų lavonas guledavo namuose. Numiręs buvo apredėytas senatoriaus tojoj ir ant morų gulejo. Gatve lydint, paskui mirusį teip ant morų nešdavo mažus juo pranokėjų paveikslėlius, paskui jo visas dovanas už gyvasties gautas, o teipgi ir ženklus užsitarnavimo. Šalimis morų, ant kurių mirusį nešdavo, slinko daugybė šokių, juokdarių ir verkenčių ypatų. Paskutinės ypatos buvo samdomos, idant jos tik verktų ir jų išverkiamas ašaras rinkdavo į indus, vadinamus lacrimatoria. Tos ypatos žengė prisiglaudusios prie pats morų ir dejuodamos verke. Jų verksmams pritarėdavo kiti samdyti vyrai ant tleity. Nubodus nekurioms pro prievarta verki, į jų vietą atėdavo kitos, ir paskutinėms valandą paverkus, pirmosios vėl grįždavo. Tokiu būdu visą kelia mainėsi. Pirmiausia viso ėjimo, ėjo nabašninko visi išliuosuoti vergai, kuriuos jis už savo gyvasties nuo by ko išpirkdavo, o paskui juos liktoriai. Antgalo gimines draugai ir visi kiti pažįstami su nulenkėmis ant krutinės galvomis ir sudėtomis kryžiumi ant krutinės rankomis.

Flavonija neteko ir kantrybės belaukdama to ilgo ir iškilmingo žmonių perėjimo. Ne mažai ji nusidžiaugė burių žmonių pamačiusi Sekstų. Pasistiebė ant kojų pirštų, ar kartais Sekstus jos nepamatytų, bet viskas veltų; pro ją praėjo ne akių nepakeldamas. Jokio budo neliko, kaip jai pačiai reikėjo prie jo per žmonis prisiskverbtį. Tuomtarpu visa procesija susilaikė prie išaugštintos vietos, kame stovėjo sakykla, ant kurios viens iš stambeldžių kunigų užsilpo, idant senatoriui paskutinį antgrabio pamokslą pasakyti. Kada-gi visi nuo morų veidu pasisuko prie sakyklos, Flavonija tuom laiku prislinko prie Sekstaus, kuris teipgi su žingeidumu į sakyklą

žiūrėjosi ir kunigo kalbos klausėsi. Jauzdamas, juog jį už togos kas truktelejo, atsigrizto ir, o linksmybe, priešai save pamatė Flavoniją, kuri raudonuodama prie ausies jam tarė:

— Eik paskui mane, aš tau turiu ką norint pasakyti.

Išgirdęs Sekstus tuos jos žodžius, da labiaus pradėjo į Flavoniją su nuosteba žiūrėtis, nežinodamas kas turėjo būti. Jo galvoj įvairios mislys pradėjo sukintetis, ne teip dėl mergaitės malonumo ir jos geros širdies, bet delei to, kad jis prie jos dabar kokių norints budu norėjo prisigerinti. Antgalo susilaikė prie pats Praksėdos namu kuri judviejų buvo laukiusi. Patricius išsyk į namo vidų nenorėjo eiti, bet Praksėdai jam perkalbėjus, vestibulum'o slenkstį pertengė.

— Patriciau, — tarė Flavonija, — tavo gyvenimas šiandien pavojui atsiranda. Taigi dabar aš bėgau į tavo namus, kad tave persergeti, nes šių naktį turėsi būti paimtas į kalėjimą.

Tasai apreiškimas Sekstaus visiškai nesujudino, tačiau atėjo jam į galvą tas, juog Flavonija iš artimo meilės norėjo jį gelbėti. Pripratęs visuomet tik prie savmylės, jai nė ne padėkavojo už persergetį, tik akis žemyn nuleido ir prieš save žiūrėjosi.

— Kaip tai, ar nesupranti, Sekstus? Ar kiba nežinai, juog iš kalėjimo, į kurį turi papulti, tave stačiai, be jokio atsikalbinėjimo, ant mirties turės vesti? — sušuko Flavonija, matomai jo netikyste perimta.

— Ir kas tai? Juk neabejosiu. Turbut Domicius dasizinojo, juog aš Flaviaus kuną esu pavogęs. Bet ašai pats cieciorius apie viską papasakojo ir tokiai gėdai nepasiduosiu. Ačiu tau, Flavonija, už tavo rupestingumą. Likk sveika paskutiniu sykiu, grįžtų namo.

Tai pasakęs rengėsi prie išėjimo, kad štai mergaitė išbalusi, nutvėrė jam už togos ir tarė:

— Šiame laike pretoriciečių gvardija tavo namą jau apsupo.

— Bet-gi aš jų nesibijau — atsakė su didybe. Tegul cieciorius mano lavoną sau pasiima ir mano lavono pelenus ant visų keturių vėjų išsijoja, bet jis to nesulauks, idant buclio ranka manęs dasilytėtų. Arba ma liepiant vergai mane nuzudis, arba patsai sau gislas adarysiu.

Ant tų jo baisių žodžių Flavonija persigandusi net suklyko ir sudėjus sau rankas ant krutinės, sušuko:

— Sekstau, meldžiu tavę ir užkeikiu tave, pamesk tą bedievishką savo mierį! Ak, ką aš tuokat varginga danguj veikčiau, girdėdama pragare tavo raudojimus! Juk tu iš savo locono noro čia, ant žemės neužgimei, pertat ir tiesos neturi, idant sau mirtį, pagal savo norą, pasidaryti. Musų gyvenimas yra Dievo rankose ir Tasai Dievas vienas tik turį tiesą ir gali mums gyvenimą sutrumpinti, arba nuo musų atimti.

Mergaitės augščiau minėtas meldimas jį sujudino, kadangi jis pradėjo svarstyti, ar kartais toji mergaitė su ašaromis nepasakoja jam tiesybės. Juk ji yra tokia gera ir maloni. Tasai Sekstaus daleidimas jį visiškai apsinkino ir atėmė nuo jo norą ant patzudystės. Tačiau iš pradžių nenorėdams da pasiduoti, dukšaudams tarė:

— Nuo savo likimo neišbėgsiu. Cieciorius petyš visą pasaulę gali pasiekti; kur aš nebusiu, visur mane galės atrasti. Tokiu būdu aš jau nežinau nė ką pradėti, reikia geriausiai savo nepermalduojamam likimui pasiduoti.

— Tačiau vis-gi da galėtum išsigelbėti, jeigu panorėtum tiek laiko slap stytis, kolai kieciorius savo supykime neatsileptų.

— Bet kur-gi galiu pasislepti?

— Villej, kurioj Flaviaus kunas palaidotas yra Fullio

lios locnocnastim, našlės, mirusio senatoriaus Mariaus moters. Toji vieta jau ne vienam iš mano brolių persekiotam be jokio pavojaus yra pasislėpimu. Jeigu nori aš tave į tę nuvesiu. Matrona tave labai meiliai pas save priims ir Domiciaus spekuliantai jokiū būdu negalės tavęs tę atrasti.

— Ar aš kada nekada tę budamas ir tave galėsiu pamatyti?

— Galėsi visada, kada tik tik intiejai ant dievmaldystės susirinks.

— Tegul—gi jau bus teip, kaip tu nori. Vesk mane!

Flavonija prisiartinio prie durų, bet umai susilaikė ir tarė:

— Gailiuosi labai, kad su tavimi dabar eiti negaliu; Aniceto nuo pat ryto namiej nebūvo, pertat privalaū namo, pas jį, pasiskubinti, idant jam apie viską papasakoti. Praksėda tave galės nuvesti ir vardan mano su Tulliola pakalbės.

Sekstus išbriedęs iš kėntrybės, susjudino tik pečiaus ir į senė Praksėdą aštriai pažiūrėjo. Netrukus tarė:

— Tai ir aš palauksiu, kolaik sugrįž Anicetas. Teisybė, kad neperseniai jis mą savo namuose buvo duris parodęs, bet aš gal tam dalykui būvau užsitarnavęs, todėl labai n oriai aš jo persiprašysiu.

— Bet meldžiu tavęs, netrukdykintis teip jau ilgai. Kozna minuta laiko yra brangi, — kalbėjo jam Flavonija.

Nenoromis Sekstus su ja atsiveikino, pirmiausiai gaudamas prizadėjimą, juog jį pas jį už kelių dienų turės atsilankyti.

Pargrįžusi Flavonija namo Aniceto da nebrado. Kas valanda dabar jį baimėj drebejo, kadangi Anicetas nē sykiio iš namų išėjęs teip ilgai neužtruko. Ypač—gi šiandien, kad turėjo eiti į Mamertino kalėjimą, idant tę pasodintus krikščionis kalininkus suraminti ir tikėjime sutvirtinti, Flavonija persigandusi mąstė, ar kartais jam tę bebunant kokia nelaimė nē atsitiko. Nežinodama pati ką pradėti, išėjo ant namo slenkstio; čia kaip sykis su Praksėdos sunum sustitiko, kuris skubiai bėgo pas ją, kad jai apkreiktį, juog arti Mamertino kalėjimo Anicetą šiandien sugavo ir į kalinį įmetė.

Toji zinia jos širdy kaip didžiausias griausmas atsimušė. Pirmu jos noru ir užmanymu dabar buvo, idant viešai krikščionišką tikėjimą išpažinti ir sykiu su Anicetu numirti. Tačiau valandėlę padumojus, juog be vyresniųjų paveljimo to padaryti negali, atsiskė nū savo to pirmutinio mierio ir verkdamo išėjo iš namų, idant apie tą nelaimingą atsitikimą visiems savo broliams pasakyti. Ji skubinosi į Tulliolios namą, nes tę nekuriu tuo laiku buvo susirinkę.

Tą pačią naktį—gi Anicetą atvedė pas ceciorių Domicių. Cezaris labai geidė Anicetą pamatyti, o labiausiai todėl, kaip jam tapo pranešta, juog Anicetas apart Nazaretiečio buvo da koku tai burtininku. Su nuosteba ir su burtininko baime cezaris į atvestą Anicetą žiūrėjo, paskui užklauskė:

— Ką, tu Nazaretietis?

— Teip yra, cecoriau, aš nuo to neužsigimū.

— Ar išsizadėsi savo tikėjimo ir ar sudėsi Romos dievaičiams aukas?

— Tikrasis Kristus tarnas niekuomet savo tikėjimo nepames, su noru už tikėjimą mirs ir da mirdamas Jo šventą Vardą garbjs.

Domicius treptelėjo koja į grįdīs. Senelis neapsakomai jį baisiai sukratė. O koks jis butų malonus tuokart, idant butų Anicetą priešai save nusizeminus į pamatęs, tačiau nē Anicetas, nē kas kitas jam iki šiam česui to malonės nepadare, nē meldė susimylėjimo ir jam, idant dovotvų, neklupu prie kojų. Cezaris perėjęs keletą sykių per kambarį, priešai senelį sustojo ir vėl tarė:

— Jeigu tik stengiesi nepaklusnume buti, žinok gerai, juog žvėrys turės tave sudraskyti, norints iš tavęs joms visiškai maža nauda.

— Tegul pyldosi Dievo, valia, — atsakė dievobaimingai senelis.

Cecorius vėl pradėjo vaikščioti, bet umu laiku ant vietos sustojo. Jam nuo seniau buvo pasakyta, juog Nazaretiečiai apie ateitis labai gerai žino ir gali papasakoti, pertat cezariui užsidedę žingeidumas dazižinoti kokia mirtimi jis turėjo numirti, Atėjo jam dabar į galvą, idant apie tą dalyką pasiklausti Aniceto, tačiau bijodamasis ką nors blogo apie save girdėti nuo klausimo susilaikė ir pradėjo abejoti, ar klausti, ar ne. Po nekuriu laiku tačiau susitvirtino ir nenoromis paklauskė:

— Su burtų pagelba, gal kiekjau apie kiekvieno ateitį žinot, kaip ir musų kunigai? Tai pasakyk—gi mą, kokia mirtimi aš turėsiu mirti ir, jeigu ką nors gero tu mą pasakysi, gyvastį tau dovanosiu.

— Ateitis tik pačiam Dievui yra zinoma, — atsakė Anicetas. Paskui linksmu balsu dadurė:

— Teip, Dievas pats viską žino ir visur jis yra, tačiau mano širdis slaptingas balsas pasakoja, juog žmogūdydystės nevisada be bausmės yra perleidžiamos, nes Viešpatis dangaus ir žemės yra teisingu, jis tos žemės valdonos be mielaširdystės baus, jeigu tik jie neteislingai čia, ant žemės, gyvendami pasielgs..... Cecoriau, jau tavo nedorybių miera gana prispyldė. Antgalo tave tie patįs nuzudjįs, kuriuos tu šiandien be jokio pasigailejimo persėkioji. Užpuls ant tavęs ir tie, su kuriais tu sykiu daktar draugauji ir kuriuos nori iš teisingojo kelio išvesti.

Ant tų zodžių Domicius it sniegas išbalo, jo kuno visi sarnariai kaip drugio krečiami pradėjo drebtėti ir tik į Anicetą žiūrėjosi. Tačiau akeivizdojo savo nekurių gvardijos karevių nenorėjo tokiu baugingu pasirodyti, pertat su pasididžiavimu tarė:

— Na gerai, tu nelabasis pranašė! Kad—gi jau teip gerai žinai kas manęs laukia, privalai teipgi žinoti ir su tavim kas turės atsitikti.

Su taisjo zodžiais Aniceto regejimas toksai smarkus ir viską perimantis pasidarė, kad, rodosi, jis žiūrėjosi į kokią tai visiems nematomą ypata. Antgalo tykum balsu prablogo tuos sutraukintus zodžius:

— Naktis tamsi..... lietus lija..... Šunes mano kaulus tik teškina, bet dušia pasikelia vis augštyu..... prie Augščiausiojo sosto...

— Gal dar tu manai, juogei tave šunes turės draskyti? — užklauskė Anicetas.

Bet Anicetas ant to užklausimo nieko neatsakė tik be paliovos vis į ceciorių žiūrėjosi, tarsi, nesuprazdamas, ką jis kalba.

Tuokart Domicius nesulaukdamas nuo jo jokio atsakymo, pastvėrė Anicetui už peties ir pakratęs suško:

— Zinai, kad iš to nieko nebus; aš liepiu tave sudeginti, o pelenus į visus kraštus ant vėjo išsijoti.

Senelis su nusizeminimu pakėlė akis į dangų ir rankas ant krutinės susidėjo. Netrukus Domicius liepė jį nuvesti kalėjiman, iškur antrytojaus turėjo but išvestas prie lauzo, tyčia ant Marso lauko sukrauto.

### XIII.

#### Laužas.

Aniceto pranašystė cecioriu daug neramybės atgabeno. Jis visomis spēkomis nuo tų pranašysčių purtėsi ir norėjo kaip galint apie jas pamiršti, tačiau viskas buvo veltu. Norints jis tų pasakojimų ir bijojosi, tačiau raminosi viltimi, juog Anicetas yra melagiu, kadangi jis savo likimo negalėjo žinoti, t. y. kokia mirtimi turėjo mirti.

## Kodel zmozus geriausiai griebiasi „Zvaigzde“ skaityti?

Todel, juog „ZVAIGŽDE“ yra grynai katalikiskas laikraštis. Todel, juog „Zvaigždė“ visada naujusias ir tikriausias žinias paduoda. Todel, juog visais tikėjimo priesais paniekina ir skandžiai visada iszbaria, ir Todel, juog ji jokių melų, nė mažiausios daleles, neprisilaiko. Pertat kuris „Zvaigždės“ neyra skaitęs, tegul tuojuos užsiraszo pagal padėtį žemiau adresu:

„ZVAIGŽDE“

P. O. Box 17 STATION W.

BROOKLYN, N. Y.



## Naujiena! Rusiszkoji Destiliuota Degtine „VARPAS“.

savo tobulyste aplenkia visas kitas firmas, užlaikancias nedažytą degtinę, ir savyj turi naturalizską baltąjį dažą. Per mediciniską skyrių pripažinta sveikiausia ir geriausia sergantiems.

Destiliarna Newark, N. J., o krautuvė 100 Rivington st., New Yorke.

Krautuvėj teipogi atsiranda rusiszkoji importuota arbata firmos K. C. Popovo.

I visus miestus siuncziam expressais.

Apart visoko krautuvėj da galima gauti koniaką ir kitokius vynuus.

**RUSSIAN - AMERICAN RECTIFYING COMPANY**  
100 RIVINGTON ST., NEW YORK.

## MIKOLAS GANO, Artista Mallorius.

Mano dirbtuvėje dirbasi paveikslai tiktai aliejiniemis farbomis ir pasteliniai. Kas nori turėti savo didelį ir puiku portretą, te prisienozia man savo photographiją, kuri gali buti kad ir mažiukė, ant blekės nutraukta, bile aiszi. Drapanos gali buti permaintytos pagal a-sabos norą. Padarytus portretus ant pareikalavimo siuncziu be rėmu į krajų: Mano dirbtuvėje turiu daugelį mus didvyriu portretu kaip tai: Vytauto, Adomo Mickeviciaus ir k. ant parlavinio.

Tautiečiai! Nesiduookit save bile kokiam fuszeriui apgaudinėti kuris jums nieko gero neįstengia padaryti, bet kreipkitės prie saviskio, kuris yra tikras artistas ir jau tukstanzciai lietuvių jo puikiais portretais puoszia savo namus.

Raszdami pas mane teip adresuokit:

Mikolas Gano, 129 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

## MAX KOBRE

Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.



Prieteliai! duodt jums žinią, kad mes parduodam szifkortes ant visų greiciausų laivų už pigiausią prekę. Esu utvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antverpo ir Netherlands Line Roterdamo. Siuncziamė pinigūs, kuriuos jusj prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susisznėkėti lietuviszkai ir lenkiszka. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiejome teisingai. Teipogi parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes priimam pinigūs į depositą bankos ir mo kam po 34 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėti ir iszimti gali kožną dieną nuo 2 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4—8 vak

Naujai uždėta filija atsiranda po

Nr. 81 Grand st.

Brooklyn, N. Y.

## NAUJAI INTAISYTA „ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai:

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL  
DRAUGYSZCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.



SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

223 ROEBLING ST.,  
BROOKLYN, N. Y.

## Sekanezios knygos:

Istorija Seno ir Naujo Istatymo 25c.	
Dogmatas apie pragarą 15c.	
Trumpi atsakymai ant užmeti- nėjimu priesz Religiją 20c.	
Izsguldymas Loretan. Litanijos 35c.	
Juoku Knygelė 25c.	
Paslapeziai Gyvojo Rožancz. 25c.	
Socializmo ateitis, apysaka 40c.	
Dvi Seserys, apysaka 40c.	

Gaunamos pas:

Rev. J. J. KAULAKIS

1031 So. 5-th str. Philadelphia, Pa.

## Daktaras

isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Chernug

52 ELDRIDGE Str. New York.

Tarp Canal ir Hester ulycių,

OFISO VALANDOS:

Nuo 8 iki 10 isz ryto

Nuo 2 iki 3 po piet

Nuo 6 iki 8 vakare

Telephone 3997 Spring.

## KNYGOS

gaunamos „ŽVAIGŽDES“ spaustuvių.

## Maldų Vainikėlis.

Naujai atspaudinta, tinkamiausia Amerikos lietuviams maldaknygė, nes apart pritaikintų maldų padaryta taip, juog ją galima neskiotis ir bruloto kisenkinių. Prekė 25c., 30c., 75c. ir 80c.

## Kataliku Bažnyčia ir mokslas.

Pagal prof. Zaha' parashė kun. A. M. Milukas. Yra tai knygtė, kurioje trumpai o aiskiai isziszta daugelis kėblu klausimu apie sutikimą Kataliku Bažnyčios su mokslu. Shenandoah, Pa., 1901 m. Prekė 15c.

## Stacijs arba Kryžiaus kelias.

Parengta kun. Burbos savo parapijonams, kad jie prideranciai mokėtu apvaizkezioti Stacijs. Plymouth, Pa., 1897 m. Prekė 10c.

## Pamokslai apie Sv. Sakramentus.

Parashė kun. A. Bortkevicius. Telpa joje isziszkinimas visu Sakramentu, 18 graziu pamokslu. Shenandoah, Pa., 1901. Prekė \$1.00. Su apdarais \$1.25.

## Rankvedis senoviskos Istorijos.

Knyga II. pagal Fisher' ir kitus parashė kun. A. M. Milukas. Shenandoah, Pa., 1898. Prekė 40c.

## Žemaičiu Vyskupystė.

Parashė vysk. M. Valanczaukas. Laida II. Shenandoah, Pa., 1897 m. Knyga turi 247 puslapius, ant kuriu telpa platus aprasymas Žemaičiu Vyskupystės. Prekė \$1.00.

## Antanukas.

Apyaska B. Pruso. Isz lenkiskio vertė Selimas. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 15c

## Paskutinės misijos.

Lenkiskizkai parashė Jonas Lada. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 20c.

## Graziu žmonių pamokslai.

Parashė kun. Tatarė. Szioje knygoje yra daug labai dailiu, užimanciu apysakėliu. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė 60c., ant geresnės popieros — 75c.

## Dzukiskos dainos.

Yra tai rankius dainu, dainuojamu Dzukioj. Shenandoah, Pa., 1899 m. Prekė 60c

## Trumpi atsakymai ant ūzmetinėjimu pries religija.

Parengta kun. Kaulakio. Joje telpa daug aiskiu atsakimu ūzpuolantiems ant katalikiskio tikėjimo. Shenandoah, Pa., 1899 m. Prekė 20c.

## Dogmatas apie Pragarą.

Parengta kun. Kaulakio. Szioje knygtėje suprantamai yra isziszskintas faktais dogmatas apie pragarą, kaip isz gyvenimo szventu, taip ir isz evietiskos istorijos. Shenandoah, Pa., 1899. Prekė 15c.

## Paslaptys Gyvojo Ražanciaus.

Parengta kun. Kaulakio. Szioje knygtėje telpa paslaptys arba Tajemyzios Ražanciaus ir budas kalbėjimo teip vadnamo Gyvojo Ražanciaus. Chicago, Ill. Prekė 25c.

## Izguldymas Loretaniskos Litanijos.

Parupinta kun. Kaulskio. Yra tai isziszkinimas Litanijos Panelės Szvenciausius grafiuose pamokslėliuose ant kiekvienos dienos Gegužio mėnesio. Shenandoah, Pa., 1899. Prekė 30c.

## Istorija Szventa Seno ir Naujo Instatymo.

Parupinta kun. Kaulakio. Yra tai bibliš-

ka istorija nuo pradšios svieto iki apgarsinimui ant svieto Kristaus mokslo. Shenandoah, Pa. Prekė 50c.

## Rankvedis Senoviskos Istorijos.

Pagal Fisher', T. Gazeau ir kitus, parashė kun. A. M. Milukas. Knyga I, Shenandoah, Pa., 1897 m. Szioje knygoje yra aprasyti svarbiausi nusidavimai Ryta szalies viespatyščiu, su 14 paveiksėliu. Prekė tiktai 60c.

## Medega tautiskai vaistininkystei.

Parashė Dr. J. Basanavicius. Szioje knygoje autorius aprasho daugelį ligu, atsitinkančiu tankiausiai tarp lietuviu, padodamas tu ligu vardus lietuviszkioj ir lotyniskioj kalboj, dant palengvinti lietuviams susipratimā su svetimauciais gydytojais. Pradžioj knygos telpa du autoriaus paveikslu. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė tiktai 40c.

## Lietuviszkai-trakiskos studijos.

Parashė Dr. Basanavicius. Yra tai tyrinėjimas apie lietuviu tautos pradžiā. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė 60c.

## Lietuviszki Dainiai pradžioj XIX szimtmezio.

Parashė Jr. Jonas. Yra tai aprasymas apie gabiausius lietuviszkus dainius pradžioj perito amžiaus. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė

## Medega Simano Daukanto Biografijai.

Parengė kun. A. M. Milukas. Yra tai platus aprasymas gyvenimo musu garsaus rasištiniko S. Daukanto, su 14 paveiksėliu. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė \$1.00.

## Populiariskias rankvedis fizikos.

Lietuviszkiam rupinpo P. Neris. Yra tai isziszkinimas daugelo gamtiskiu apsirėzkinim, su daugeliu paveiksėliu, palengvinanciu supratimā aiskinimu. Shenandoah, Pa., 1899 m. Prekė 75c.

## Botanika.

Parashė kun. A. Fabrica. Yra tai didelė knyga, kurioje autorius aprasho visokius Lietuvoj augancius žolynus ir medžius, paduodamas jų vardus lietuviszkioj ir lotyniskioj kalboj, kur tie žolynai auga ir kaip jie iszrodo. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė \$1.00.

## Padėjimas lietuviu tautos Rusu viespatyščioje.

Maskoliskioj kalboj parashė grovas Leliva. Autorius szioje knygoje iszrodo maskoliskos vėrdšios nelabuma apšėjime su lietuviiais. Shamokin, Pa. Prekė \$1.00.

## Lietuviszkai angliskas žodynėlis.

Parashė kun. P. Saurusaitis. Yra tai vienatinis lietuviszkai-angliskas žodynas, kuriame rasite tankiausiai vartojamus ir reikalingiausius žodžius. Waterbury, Conn, 1899 m. Prekė 75c.

## Angliskizkai-lietuviszkas žodynėlis.

Parashė kun. P. Saurusaitis. Yra tai toks pat žodynas, tiktai pirmiaus sustatytis angliskizk žodžiai. Prekė 50c.

## Prozaiszki rasztai kun. A. Burbos.

Szioje diktokoj knygoj telpa daugelis labai graziu ir linksmu apysakėliu. Jas skaitydami lietuviui gali linksmi ir naudingai praleisti laikā. Nauja laida, tomas I. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė 80c.

## Prozaiszki rasztai kun. A. Burbos.

Tomas antras. Prekė 50c. Ant geresnės popieros — 60c.

## Pajauta.

Parashė Bernotavicius. Puiki apysaka isz

lietuvių gyvenimo 14 szimtmetj, arba pabai ga stabmeldystės Lietuvoj. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė 60c.

## Anima Vilis.

Parashė Marė Radzeviciūtė. Yra tai labai grazi apysaka isz gyvenimo izstromtoju į Sibyriu. Shenandoah, Pa., 1898 m. Prekė 75c.

## Tvanas.

Parashė garsiausias dabartiniam laikė ant svieto rasištinikas H. Sienkevicius. Yra tai puiki apysaka isz laiko karės Lietuvos ir Lenkijos su Szvėdais. Tomas I. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė 80c.

## Tvanas.

Tommas II. Ta pati knyga, tiktai tas tomo pirmojo. Prekė \$1.00.

## Duonos įieszkotojai.

Parashė H. Sienkevicius. Szioje knygtėje dailiai aprasytas atvykimas tuo lietuviu į Amerikā, ir vargai, Fokie į czia patiko. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 35c.

## Valdimieras.

Apyaska pagal kun. A. Schmidta. Iszvertė kun. M. Milukas. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė 25c.

## Du Broliai.

Czia aprasyta susitikimas laikė kovos dvieju broliu, isz kuriu vienas tarnavo maskoliu karumėnėj, o kitas turku. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 3c.

## Lietuviszkos pasakos.

Sorinko Dr. J. Basanavicius. Szioje knygoje telpa 200 senoviskiu pasaku. Shenandoah, Pa., 1899 m. Prekė \$1.50.

## Keturi metų laikai.

Parashė Kr. Donelaitis. Grafiomis eilėmis aprasyti keturi metų laikai: pavasaris, vasa ra, ruduo ir ziema. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 40c.

## Kankinimas katalikų Lietuvoje.

Parashė Akmeninis. Knygtė paskirta lietuviszkiesiems teatrams, aprasanti Kraziu skerdyne. Plymouth, Pa., 1893 m. Prekė 20c.

## Lietuviszkos kankies.

Aprasymas apie senovės lietuviszkas kankies, su paveikslu žmogaus graijancio ant kankliu. Shenandoah, Pa., 1897 m. Prekė 5c.

## Lietuviszkas albumas.

Izleido kun. A. Milukas. Telpa jame paveikslai prakilesniu lietuviszkiu rasištiniku, typu ir geresniu vietu. Shenandoah, Pa. Prekė 50c.

## Lietuviszkas albumas.

Izleistas kun. A. Miluko. Laida II. Telpa paveikslai istoriskiu vietu Lietuvoje, lietuviszkū namu, iszdarbiu. Shenandoah, Pa., 1900 m. Prekė 50c.

## Lietuviszkas albumas.

Dalis II ir III. Telpa jose paveikslai apie 50 lietuviszkiu rasištiniku ir žemesniu vyrū. Yra teipogi lietuviszki tipai ir nekuriu paveikslai isz lietuviszko skyriaus ant Paryžiaus parodos. Shenandoah, Pa., 1900m. Prekė \$1.25.

## Juoku knygtė.

Surinko J. K. Telpa joje dangybė juoku. Labai naudinga knygtė dėl praleidimo linksmi laikū. Shenandoah, Pa., 1900m. Prekė 25c.

„Žvaigždė“ pirmo meto kasztuoja \$1.50,

apdaryta — \$2.00.

„Žvaigždė“ antrojo meto kasztuoja \$1.50.

## James J. McGinty

Laidotojas Javonu ir balsamavotojas prie  
lietuviskos parapijos Brooklyne.



Laidoja  
ant  
visokių  
Kapinių

Parasmo karietas ant sžermenu, veseliju  
ir kituose reikaluose labai pigiai.

Gyvenimas ir kancelarija po

72 So. 2-nd Str., stonia po 76 So. 1st Str.  
Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir naktį.

Telephonas: 559 Williamsburgh.

### Adresal Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių R. - Kat. Amerikoje.

Prezidentas: Kun. V. Kudyрка, Box 46  
Edwardsdale, Pa.

Vice-Prezidentas: J. Lauraitis, 94 No. Plum  
All., Shenandoah, Pa.

Kasierius: K. Radzevicius, Shenandoah, Pa.  
Sekretorius: J. Kasulaitis, 61 Church street,  
Pittston, Pa.

Kasos globėjai: Kun. B. Zindzius, Elizabeth,  
N. J.; J. Zemaitis, 305 So. Jardin str.,  
Shenandoah, Pa.

Knygius: kun. M. Szedydis, St. Casimir's  
Church, Pittston, Pa.

Dvasiskas vadovas: kun. A. Kaupas, 14 The-  
odore str., Scranton, Pa.

Augasziasias sudas: A. Danisevicius, Ma-  
hanoy City, Pa.; J. Lukszi, Mahanoy  
City, Pa.; M. Motiejunas, Luzerne, Pa.;  
J. Mekiaszius, Shenandoah, Pa.; J. Lopata,  
Wilkes Barre, Pa.

### ZVAIGZDES AGENTAI:

I. Miluszaszkas,

Box 338 Forest City.

Stanislovas Poteliunas,  
Plymouth, Pa.

Povylas Gaizauskas,  
24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

L. K. Karalius,  
526 Columbia ave. Baltimore, Md.

M. Schermis,  
107 Berry St. Brooklyn, N. Y.

Mikolas Miszkunas,  
22 Hartford str. Newark, N. J.

J. Maczulaitis,  
165 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauskas,  
64 So. 2nd str. Brooklyn, N. Y.

A. Kozlovskis  
788 Shelly str. Pittsburg, Pa.

J. Rikteraitis  
67 James str. Waterbury, Conn.

S. P. Tananevicia  
3944 So. Morgan st. Chicago Ill.

P. Blauzdziunas  
Box 19 New Philadelphia, Pa.

**Tautiečiai!** Jalgu kuris nori grįžti  
atgalios į tėvynę o ne-  
turi pinigų, lai kreipsi prie mus. Mes  
kiekvienu nuvesim per 9 dienas į Bremą  
ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo  
su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus  
ant sekancio adreso:

**Columbia Shipping Office**  
158 Suffolk, cor. Stanton St New York.

## Schneider Bro's

**Lietuvizki Kraucziai**

296 GRAND STR.

BROOKLYN, N. Y.

SIUTAI ant orderio geriausiai ir pigiausiai  
atliekami.

Geriausia vieta visame Brooklyne.

Galit susikalbėti lietuviszkai.

Dėl krauczių parduodam geriausios materijos  
kuopigiausiai, nes perkam tiesiog iš fabriko.

Neužmirskit tikraję vietą pas

## Schneider Bro's

296 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y.

## S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str. New York.



### Asz užlaikau BANKA

kurioje galite saugiai  
susidėti savopinigus,  
teipogi izmainatu pi-  
nigus visu žemiu.

AGENTURA

visu laiviniu kompa-  
niju ir gelezinkelio ti-  
kietu. Szpikortes ir  
isz Europos.

Teipgi siuncziu pi-  
nigus į visas dalis  
svieto ir izduodu v. ksenus ant visu didziuju  
miestu Europos.

Bankas Europoje,  
Hamburgs: S. Jarmulowski.  
Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

## Stebetina progai!

Vaikams prie miziju sunkios  
geriausios **koszmiro** su  
puikum pamuszalu už

**\$3.50**

Kamios 75c, \$1.00, \$1.75.  
PLOSZCIAI \$16.00 ir dau-  
giaus. Kunigizskos sunkios  
\$12.00 ir angusziaus. Gera  
visa eile drapanų \$18.00 ir  
anguszian. Palto extra \$20.00  
anguszian.

**BOHNE BROS & CO.**

34 Barclay St.,

New York.

## "ZMIJECZNIK'AS"

EGUTERRO NO. 2



EGUTERRO NO. 1

Jeigu turi REUMATIZMA,  
GALVOS, SPRANDO, STRENU,  
KAULU SKAUDEJIMUS —

teipgi jeigu skauda vidurius, turi nesveikas  
kepenas arba kraniją užnuodytą — tuom laik  
imk EGIUTERRO No. 1, nes szitas vaistas  
yra kuonopasekmingiausias nuo skaudėjimo  
viduriu, lyg daug drugi, priepuolį ir gripą.

Trajančią teipgi gali ganti aptiekoje A. G.  
Groblaucko, susedinciančią iz 3-devyneriu vi-  
sokių augalu ir žoliu. Ją pripažįsta kaipo ge-  
riausia tarp visų kitu trajanku.

Aptiekorius A. G. Groblauckas, kaipo se-  
niai praktikavojantis savo apielinkėję, jau yra  
žinomas tarp musu tautos Amerikoje, kuris  
visada patarnauja atakancziai pas jį nusida-  
vusiuoia ligoniama. Apart to, kaipo senas  
tyrinetojas ligu, gerai jas jau pažį.

Taigi budamas negalėje arba teip kokiam  
neramume, kreipkis prie jo.

Adresas:

**A. G. GROBLEWSKAS**

111 MAIN STR. PLYMOUTH, PA

Puikliausias lietuviszkas

## Hotelis

**Kaz. Radziewicziaus**

121 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojaus szale Lehigh Valles Dipo, po deszine  
ranka, einant į miestą.

Tai puikiausia ir szvariansia vieta del  
svetelini ir labai paranki del tu, kurie atkelaus  
į Shenandoah, Pa. Apart visokių arieku ir  
alaus turi didelį zopostą pargabentu iz Eu-  
ropos visokių vynu, cigaru, o teipogi prilaiko  
visokių valgius ir osterius. Pakelvingi gali  
gauti nakvynę ir prieteliską rodą visame.  
Yra tai vienatine ir puikiancia vieta sielam  
Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas  
kitus dangian ne eis.

Teipogi parduodu szpikortes ir siun-  
cziu piningus į visas dalis svieto.

DABAININKU SVAJONIU KRAUTUVE

## KOBRE,

85 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Skrysteles, Kepures, ir Czeverykai  
Vyriszki drabužiai didziausiam pasi-  
rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.

Ypatingai daug Kelnu.

Nieks negal matesine prekę už mus ant  
Grand st. padaryt.

## Sveikata! -- Jlgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno**. Jo storas visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavineja daug pigiau kaip kiti. Užcedyk pinigus ir su drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

### J. Krauczeliuna,

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

## H. VENSKIO Harmonia Hall

46 Avenue A

tarpe 3-cios ir 4 tos ulycios

New York.

GERU VYNU, LIKIERU,  
ALAUŠ ir CIGARU.OIDE SALE DEL SUSI-  
RINKIMU ir SZVENCZIU.BOLIU STALAS ir  
BILIARDAS.

### Naujausias Knogos:

**Aventino neregė** — labai puiki istorija isz pirmuju amziu krikščionystės, su paveikalėleis, prekė 20 centai.

**Firmitinis balsus** — komedija viename akte (dėl teatro), labai puiki ir juokinga, prekė 10c.

**Idu Sala** — labai užimanti apysaka, prekė \$1.00.

**„Saventonios“ Rossijos mistjone-rialai** — labai užimanti knyga, vos dabar iszejo isz po spaudos. Kas nusipirka, nesigraudins. Prekė 75 centai.

**SZV. KAZIMIERIUS**, drama 3 aktuose — 10c.

**EDGARAS**, parasyta kunigo Juodysiiaus. Kofnas lietuvis tą knygę privalo turėti, nes joje gražios pamokinimai ir isziaskinimai sziediniui įvairiu priesiatikėjimiskiu dalyku. Prekė \$1.00.

Saitą knygę galima gauti ir pas kun. Juodysiui, rasant ant szio antraszo: Rev. Dr. Juodysius, ere Bay, Ronte 4, Wis.

## „KATALIKAS“

Lietuviskas sanvai-  
tinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.

Kasztuoja ant me-  
tu \$2.00Norinti uzisraszyt,  
uri adresuoti:J. M. TANANEVICZE,  
3244 So. Morgan st., Chicago, Ill

Tikrai gryna

altoriaus Vyna

— GAUSITE PAS —

Barnston Tea Co.

6 BARCLAY STR.

New York'e.

Importuoja jie rusisz-  
ka arbata, kava ir vi-  
soki vyna.

## Prie visu Lietuviu, Moteriu, Vyru, Jaunu ir Senu Amerikoje.

Garsusis profesorius Ed. C. Collins, gydytojas, prietelis boturcziu, gelbetojas serganciuju nuo skausmų, kuris jau tukstancius upatų nuo mirties iszgelbejo,

### AUKAUJA

kiekvienam serganciam savo vienatinį, naują ir geriausį gydymosi būdą nuo visokių ligų ir savo turta bei žodiu garantuoja

UŽ GREITA IR  
PASEKMINGA ISZSIGYDYMA  
„KAD PASVEIKTI“.

Tokstanciai nelaimingų ankų, boturcziu ir turtingų žmonių isz visų pasaulės kraštų per laiszkę bėga prie profesoriaus Ed. C. Collins, 140 W. 34 St., New Yorke, kad pabandyti jo naujo ir pasekmingiausio gydymo ligų būdo.

Del persitikrinimo ozia paduodam  
keltis jam raszytas laiszkus:

MINNEVILLE, PA.

Per 20 metų sirgau liga, kuri įvalyt gydytojai gydė, bet nieko negalėjo nuveikti. Jaudamasis jau arti mirties, kokią tai būdą laikrasztij radau prof. Ed. C. Collins apgarsinimui, apie jo naują gydymo būdą. Tuojau pas jį nurasziaci po kelių sąvazių matrupų pagerejo ir szlandien jau visiskai pasveikau.

Profesorius Ed. C. Collins ne tik ką mane nuo ligos iszgydė, bet ir nuo mirties iszgelbejo. Dieve, jam uzmekkite už jo stebuklingą gydymą.

T. SHEFFAROVICZIUS.

CLARK CREEK, UTAH.

Visiskai mirtingai buvau sergantis, nes turėjau vidurinę ligą. Kencaiu nespaskomai. Kiek gydytojams ir apilekoms iszmokėjau pinigų, bet nieks nepagerbejo. Nė viename gydytoju jau netikėjau, bet viena sykį perskaiciu apgarsinama apie prof. Ed. C. Collins, New York. Tof gyvendama jam parasizau. Tokart patį persitikrinam, kuom prof. Collins yra, nes po kelių sąvazių jis mane vi-

Rasant pas daktarą, galite raszyt lietuviskai, ant tokio antraszo:



Prof. Ed. C. Collins.

siszkal iszgydė, Prof. Collins gydymą galiu pavadinti stebukiu.

MARY KACZUR.

SILVER LAKE, MINN.

Su dideliu džiaugsmu praneszu, juos profesoriaus gydyklos msvveikata ir jaunystės spēkas jau visiskai sugražino. Turėdama jau per 60 metų, ant šveikatos buvau nepuolusi ir kraišinė skaudulij turėjau. Ejan pas visokius gydytojus ir nė vienas ma nepagerbejo. Iszaklęte laikrasztij apie prof. Ed. Collins, nusidriau pas jį. Profesorius mane nauju būdu per dvi ir pusę mėnesio gydė ir szlandien jauziciosi netik sveiku, bet, tarai, ant 30 metų jauniesiu. Su szliom profesoriu Ed. C. Collins sudedu padėkovong už pagržinimą ma sveikatos.

JUOZAS SVIHNIS. Ir pati.

CHICAGO, ILL.

Neturiu tiek žodžių dėl padėkovojimo prof. Ed. C. Collins už jo pasekmingas gyduoles ir rodas. Nuo ilgo laiko turėjau kryžiuj skausma, kad dvi nepajlegiau. Turėjau daug gydytoju, bet viskas buvo veltis. Kofnas gydytojas mano ligą vis kitaiip vadindavo ir nė vienas neiszgydė. Po svartojimau-gi prof. Ed. C. Collins

gyduolių, antsyk ma palengvijo ir szlandien esu sveiku žmogum. Kiekvienam serganciam pritariu nusidosti pas prof. Collins. FR. PIETRASZAK.

**ATMINKIT!** juog prof. Ed. C. Collins tasai naujas gydymobudas yra su nieku nesulyginamas ir tik tie, kurie serga, gerai žino špie stebuklingas gydymo ir iszgydymo gyduoles.

**DEL VISU!** Žmonių ligos szlandien baisesi prasiplating, o tai vis todėl, kad perka kokias patentuotas gydyklas arba eina pas bent fuzserius gydytojus ir pas tokias pagalbos meldžia. Pertat prof. Ed. C. Collins kiekvieną sergantį pas save kviecia ir praszo atsakyti ant szių uzklausimų:

Ar gerai girdi?  
Ar eisi niekny?  
Ar turi neuralgiją?  
Ar tavo liežuvis cysatas?  
Ar odą niešti?  
Ar esi visada nuolusis?  
Ar turi skaudulij galvoj?  
Ar per daug szirdis muza?  
Ar turi skaudulij ausyse ir kryžiuj?  
Ar esi neramubėj?  
Ar turi pulsę ligę?  
Ar sergi ant nervij?  
Ar sergi gumbu?  
Ar longvali gali dusuoti?  
Ar pliva po valgiui skauda?  
Ar turi smariunos gelima?  
Ar turi ant kuno kokios nors papuskus?  
Ar turi sergancią paciją ir valkus?

Prof. Ed. C. Collins užsiemimas yra: Kofnam serganciam raszu ar asabiszkal duoti rodą ir pagal norą visiskai iszgydyti ir atnaujinti spēkas.

Prietelystė, kantrybė, inteligentizskumas, sąjauamai, greitas prisitarinimas, ant galo jo neprasozamos gerumas, yra priezastimi, juog ne dykai prof. Ed. C. Collins visi praminė

GYVASTIES GELBETOJUM.

Prof. ED. C. COLLINS, 140 W. 34 St., NEW YORK.

Geriausias sztoras pirmui savo reikalui.

"The Oldest and Most Reliable"  
**Gorman's**  
ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Vis tiek, ko jus pirkti norit, bile kokie daikto, naminiu reikmeniu, groceriu, drapanu del vyru, moteriu arba vaiku, jus visuzcés rasite czionai tobulá paskyrá ant žemiausiy, kaip tik galima, prekiy.

**KRAYON PORTRETAL.**

Més apsiimam pagatavyti crayon portreta, didumo 16x20 coliy, ant Card Board už 10 dol., ant Camas už 25 dol.

Atsinezkite savo fotografiją ir duokite savo abrozą padarydinti. Jus nebusit priversti bile kokiy tavory pirkti, o atsimsite tiktaí savo crajoną.

Pasiziurekite lange artista bedirbant.

**JOHN J. GORMAN CO.**

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

**DIRVA—ZINYNAS.**

EUROPOS INTELIGENTU SVARBLIAUSIAS LAIKRASZTIS  
FORMATE KNYGOS.

Talpinasi straipsniai geriausiu musu rasztioinku. — Preké ant vien meta 2 dolieriu, o kiekvienos atskirum knygos (viso 4 knygos) 50 centu. — Pinigams siusti ir rasyty gromatomus toks antraszas:

REV. A. MILUKAS, SHENANDOAH, PA.

UŽDETA PER 30 METU.

**Adam Schulz Son**

Karpetu, naminiu daiktu ir reikmeniu

parduodam ant lengvu isai-  
derejimu.

MES ISZREDYSIME  
JUSU NAMA UZ \$1.00  
ANT NEDELIOS.

**ADAM SCHULZ SON**

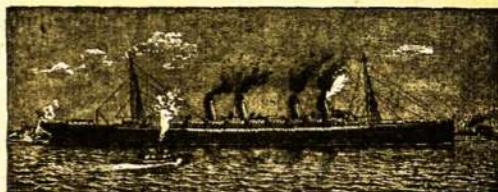
267-271 GRAND STREET  
szakine kupyzytė  
225 BROADWAY  
BROOKLYN, N. Y.



**BISCHOFFS-BANKING-HOUSE**

uždėta 1848 meta

Name Staats-Zeitung, prie užrašavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorko  
Sluostame pinigų i visas dalis svieto pigel, saugel ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES I EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybe pinigų del izmainymo, kaipo tai:

Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

**DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:**

Isz New Yorko i Bremą ant Expreso	\$40.00, ant reguliariško	\$34.00
" " i Hamburgą ant Expreso	\$34.00, ant regul.	\$32.00
" " i Antverpą	\$34.00, ir i Rotterdamą	\$37.00
Isz Bremo i New Yorką ant Expreso	\$43.50, ant reguliar.	\$36.50
" Hamburgo " " "	\$40.00 " "	\$38.00
" Antverpo " " "	\$38.50, isz Rotterdamo	\$38.50.

Dabar sluzestam pinigų tiesiog i namas.

100 rublių už	\$52.50	50 rublių už	\$26.50	40 rublių už	\$21.25
80 " "	\$16.00	25 " "	\$18.88	20 " "	\$10.75
15 " "	\$5.13	10 " "	\$5.50	5 " "	\$ 2.88

Diel artesės žinios rasyk i

**BISCHOFFS BANKING HOUSE**

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adyval.

**Lietuviszka Aptieka**

— ir —  
**Brooklyno Paczta**

(S. S. No. 23.)

Jus galite ozion pirkti vias europiszkus neiszdirbtus aptiekos tavorus, teip pat parsiusidinta

**tikra lietuviszka Trajanka.**

Liekoriszu receptu sudėjimas musu ypatiszkas vtsiemims.

Parsiusidintos tikros Lietuviszkos Trajankos, i lt. 25c.,  
10 lt. \$5.00

Ullrich'o Rheimatizmo gydole (Liniment).....50c.

Ullrich'o Skilvio Laszy.....50c.

Ullrich'o galvos sbaudėjimo pulverio.....3 pakeles 25c.

Musu ypatiszkas gyrys yra musy Gausiy (bambatiuru) naikintojas (Rosh killer), gaunamas vien pas mus vienatyjas daiktas, kurs ant vis isznaikins gnusius, vartojamas visose didiose hotelse, gaspadose etc. New Yorke, 1 lt. 60c., teip pat ir po mazian.

Musy pirkėjai pasidžiaugia visy smagumu, kuriuos musu pacztes suteikia.

Money orderius ir registravotas gromatas galite sintsi isz ozionai.

**R. M. & P. ULLRICH.**

Pharmacist,

**64 Grand St. Brooklyn N. Y.**

TELEPHONE CALL 1496 WILLIAMSBURGH